

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXII-Número 26.005

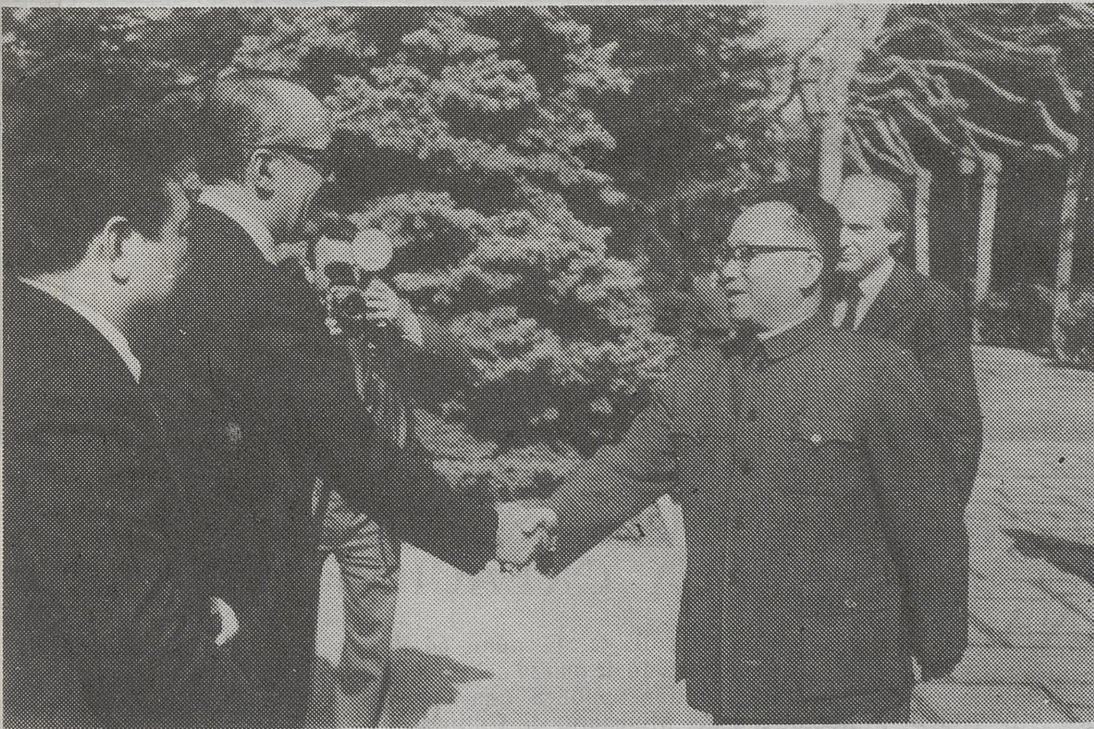
Martes, 7 de abril de 1981

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 -41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 20 pesetas

## ADJUDICADAS LAS OBRAS DE AMPLIACION DEL PUENTE DE LA ESTACION

En un plazo no muy largo de tiempo comenzarán, según nuestras noticias, las tan deseadas obras de ampliación del puente bajo el ferrocarril, en la carretera Madrid-Salamanca; el denominado "puente de la Estación", que, actualmente resulta muy estrecho para la circulación que tiene. Obras que durarán varios meses, y que no se espera puedan estar terminadas para la próxima visita de Su Santidad el Papa. Las obras han sido adjudicadas a la empresa "Dragados y Construcciones", en un valor, según fuentes oficiosas, de unos cien millones de pesetas. Mientras duren las mismas, se arbitrarán unas medidas circulatorias en la zona y se acondicionará la entrada a la ciudad por la carretera de Valladolid, hasta el monasterio de La Encarnación, por el Pradillo.

## EL VICEPRIMER MINISTRO CHINO, GU MU, EN MADRID



A mediodía de ayer llegó a Madrid, procedente de Bruselas, el viceprimer ministro chino, Gu Mu, en visita oficial. Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Por la tarde, el dirigente chino y el jefe del Gobierno español, se entrevistaron en el Palacio de la Moncloa, por espacio de una hora, para, a continuación, el viceprimer ministro Gu Mu, ser recibido, en el Palacio de La Zarzuela por Su Majestad el Rey Don Juan Carlos. Concluyó su primera jornada asistiendo a una cena en su honor, ofrecida en el palacio de Viana.

En el día de hoy, el viceprimer ministro chino, viajó a Sevilla donde visitó las instalaciones de Construcciones Aeronáuticas

(CASA), para regresar a Madrid el viernes, donde mantendrá nuevas entrevistas políticas, antes de emprender viaje de regreso a China, el mismo viernes al mediodía.

En la fotografía de EFE, el viceprimer ministro chino, Gu Mu, es saludado, en el Palacio de la Moncloa, por el Presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo.

*Chocaro* Confección para señoras

**VESTIDOS-CORSETERIA**

Todo para las futuras mamás

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

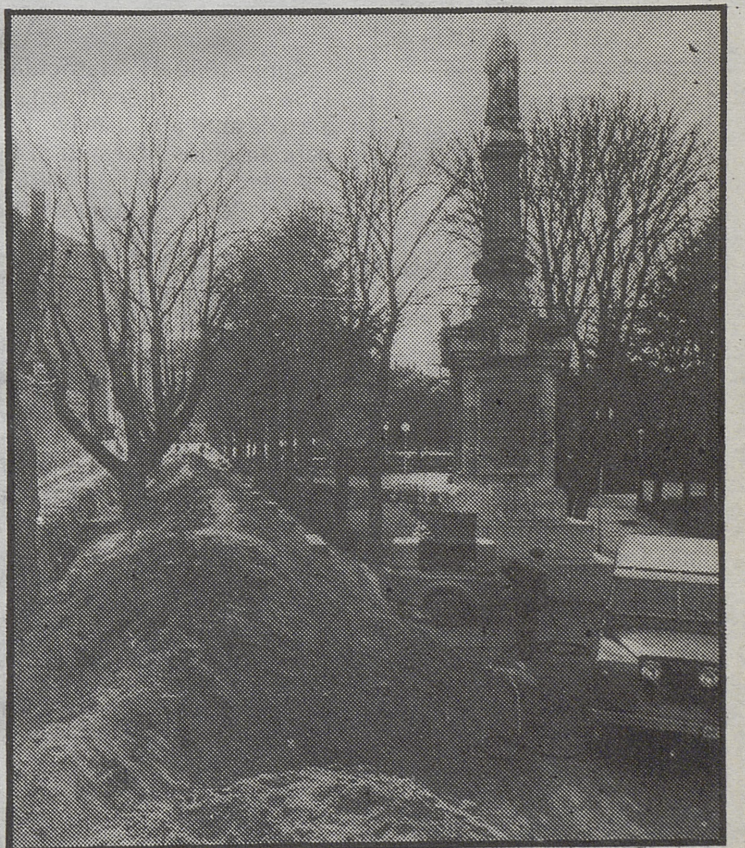
## PRESIDIDA POR EL REY

## INAUGURACION DE LA ASAMBLEA DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO



El Rey Don Juan Carlos presidió ayer, en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, la inauguración de la XXII Asamblea de gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, de la que ha sido elegido presidente el ministro de Economía español, Juan Antonio García Díez, que aparece a la derecha del Monarca, mientras a su izquierda está el presidente del BID, Antonio Ortiz Mena.

(Foto: EFE)



## El monumento a La Santa

La conmemoración del IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa ha vuelto a poner de actualidad el tema del monumento a La Santa y la reforma de la plaza de su nombre. Pero mientras tales temas no se materialicen, el de la entrada del jardín del Recreo sigue siendo el único monumento a La Santa existente en la ciudad. Por eso sería conveniente que esas montañas de tierra que ahora le rodean, desaparecieran pronto. Es cuestión de acelerar las obras que allí se llevan a cabo.— (Foto: LUMBRERAS).



# A n u n c i o s b r e v e s

**VENTAS**

**COMERCIAL**

**ROCHA**

C/ Arévalo, 2 Tel. 223066

EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU COCINA

Y

AHORA TAMBIEN... EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU BAÑO

**Venta de locales**

Precios interesantes. Teléfs. 22 81 47 y 22 40 17.

**PLAZAS DE GARAJE**

Información: Cardenal Cisneros, 16 Teléfono: 22 10 73

—Vendo fotocopiadora muy barata marca 3M, modelo 51, sistema: por contacto en seco. Razón Administración EL DIARIO DE AVILA.

**OFERTAS**

—SELECCIONADORAS "SELTRA" (subvencionadas) con las mejores y últimas técnicas. Tenemos otras marcas usadas. VELEZ, S. A. 988-72 84 39. Palencia.

**Electrónica Avila**

Avda. José Antonio, 15 Teléfono: 22 33 33

T. V. COLOR, SANYO, ELECTRODOMESTICOS

SERVICIO TÉCNICO GARANTIZADO

**¡ATENCIÓN**

**COMUNIDADES!**

Pinturas, Rebocos y Decoración. Teléfono 22 83 23.

**VERANO RESUELTO**

Para Granjas, Secaderos, Industrias en general, con extractores, ambientadores automáticos, y electrocutadores de insectos, de las mejores marcas.

**"LA CANALEJA"**

Teléf. 21 31 31

**CREDITOS**

—"CREDITOS diversos. Acepting. Factoring. Leasing. Descuento de letras. Teléfono 953/23 32 30. Mañanas".

**TRABAJO**

**NECESITO**

Empleada de hogar interna, buen sueldo, con experiencia. Inútil sin informes. Teléfono: 21 19 48.

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22-19-85.

—COMERCIANTES DEL RAMO. Se ofrece la concesión en exclusiva, para esa Provincia, de tricotosa Alemana. Dirigirse por escrito a COMERCIAL SEGURA, Avda. de Portugal, 147-Salamanca.

—Se necesita montador de Optica auxiliar de farmacia, para contrato temporal, con posibilidades de fijo. Informes en Reyes Católicos, 6, por las tardes, Avila.

—Se precisa empleada de hogar interna, preferible mayor. Buen sueldo. Teléfono 22 03 03.

**ENSEÑANZAS**

—CLASES DE GUITARRA Y BAMBURRIA. Teléfonos 22 08 25 y 22 36 74.

—Se dan clases de corte y confección. Telf. 22 25 93-22 31 28.

**ALQUILERES**

—Se alquila piso, Bajada Don Alonso, 28.

—Se alquila puesto de carne y fruta. Amueblado. Telf. 21 17 95.

—Se alquila piso, con calefacción, 4 habitaciones, garaje. Teléfono 22 76 63.

—ALQUILER DE VIVIENDAS. Información C/ San Juan de la Cruz, 20.

—Se alquila local, Avda. José Antonio. Teléfono 22 03 01.

—Se alquilan 2 habitaciones con teléfono. Buena zona, Señoritas. Teléfono 22 00 74.

—Alquilo habitación para señoritas. Vallespín, 17. Tlfo: 21 38 81

— 24 de mayo "II Marcha de Pronisa". Colabora.

**PISOS VENTAS**

—PLAYA SAN JUAN (Alicante). Pisos de lujo, llave en mano, 3 dormitorios, 2 baños. Entrada 590.000 pesetas, facilidades 8 años. Edificio Benavente piso piloto incluso festivos mañanas. Teléfonos (965) 65 69 93 y (91) 479 14 61.

—En Salamanca se venden apartamentos céntricos. Facilidades de pago. Teléfono 21 73 30-1.

**VIVIENDAS**

**PARA HABITARLAS YA**

Hasta 3 dormitorios. Estar-comedor, cocina, baño y terraza. Calefacción controlada desde la propia vivienda y, sólo paga si la usa. Reducidos gastos de comunidad, cocina amueblada —si lo desea—.

Información y venta: 22 10 73

**PISOS**

3 dormitorios, uno o dos baños. SOLEADOS.

**ENTRADA MINIMA**

Mensualidades a convenir

**LA MURALLA, S.A.**

S. Pedro Bautista, 5 Telf. 22 17 00.

**Venta de pisos**

**LLAVE EN MANO**

2, 3 y 4 dormitorios. Plaza de garaje y trastero

Facilidades de pago.

Información:

San Juan de la Cruz, 20. AVILA

—Se venden pisos, desde 1.700.000 pesetas, grandes facilidades. Teléfono 21 21 52.

—Se vende piso céntrico con calefacción central y derecho a piscina. Teléfono 22 51 05.

—Se vende Casa 2 plantas, con 2 patios grandes. Telf. 21 20 30.

—Vendo piso individual con casa vieja, Bilbao 29. Teléfono 22 38 76.

—Se vende piso en Plaza Santa Ana. Teléfono 22 41 28.

—Se vende piso, en Virgen de Covadonga, 33-2.º D. Teléfono 22 36 69.

**COCHES VENTAS**

**AUTOMOVILES DE OCASION MANOLO**

Revisados y garantizados

C/ de los Maestros, 1 (Junto bares Cherole y Heidelberg)

Teléfono: 22 47 67.

**COCHES VENTAS**

**VENDO**

Citroen GS buen estado y totalmente revisado. Teléfono 21 26 40, mañanas.

**OCASION VEHICULOS USADOS**

CAMIONES FURGONETAS TURISMOS

Todos totalmente revisados HIJOS DE VICTOR ALCON Teléfono: 22-22-00

**COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES**

TODAS LAS MARCAS FACILIDADES DE PAGO Revisados - garantizados Teso Hospital Viejo, 17 Teléfono: 21-26-76. Avila.

**AUTOMOVILES**

**TAPIA**

Pone a partir de hoy a disposición de sus clientes y amigos, la venta de todos los modelos Ford, nuevos, en su garaje de C/ Segovia.

(Detrás Clínica Santa Teresa) FACILIDADES DE PAGO, HASTA 36 MESES Información teléfono 22 22 33

—Vendo Seat 600-E. (Ultimo modelo) blanco. Telf. 22 22 33 - 34.

**VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS**

- Protección Oficial
- Plaza de garaje Opcional (Frente Hospital)

**AGENCIA CAMARAL**

Asesoría Técnica y Jurídica Administración de Comunidades C/ Estrada, 2-1.º — Teléf. 21 26 49

**ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS DE MADRID CENTRO ASOCIADO "DUPERIER" EN AVILA**

Curso 1980-81. Matrícula para alumnos libres. Se pone en conocimiento de los interesados que, desde el día 6 de abril al 6 de mayo, queda abierto el plazo de matrícula para alumnos libres en el Centro de mi dirección. Avila, 1 de abril de 1981. EL DIRECTOR, Agustín Díaz de Mera y García Consuegra.

**PREMIO DE HISTORIA DE ESPAÑA**

El B.O.E. n.º 65 de fecha 17 de marzo de 1981, publicó un Orden de 17 de febrero del mismo año por el que convoca el PREMIO DE HISTORIA DE ESPAÑA.

Podrán optar los libros publicados por autores españoles y editados en España, en su primera edición entre el 15 de Noviembre de 1980 y el 1 de Noviembre de 1981.

Para aspirar al premio será preciso que el libro se presente por quintuplicado, acompañado de una instancia dirigida al director general de Promoción del Libro y de la Cinematografía.

La instancia podrá ser presentada por el autor o autores, por la empresa editorial

que haya publicado la obra o por el presidente, director o secretario de la institución cultural.

El plazo de presentación terminará el día 1 de noviembre de 1981.

El "Premio de Historia de España 1981" estará dotado con 1.500.000 ptas. pudiendo ser declarado desierto si el Jurado considera que ninguna obra reúne los méritos suficientes para ser galardonada, pero no podrá ser dividido.

Para mayor información, pueden dirigirse a la delegación provincial del Ministerio de Cultura, Sección de Promoción Cultural. Plaza de Fuente el Sol, n.º 5.

**CONCESION DE AYUDAS A LA CREACION LITERARIA**

El B. O. E. n.º 64 de fecha 16 de marzo del corriente año, publica una Orden del Ministerio de Cultura de 17 de febrero de 1981 por la que se convoca concurso público para la concesión de AYUDAS A LA CREACION LITERARIA:

—Doce ayudas para "Ensayo, sobre cualquier tema dentro del campo de las humanidades.

—Doce de "Novela".

—Doce de "Poesía".

—diez para traducción de obras originales dentro del campo de las humanidades, estando dotadas cada una de ellas por un importe de hasta 500.000 pesetas.

Los candidatos, unirán a su solicitud, que deberá presentarse por duplicado en el Registro General del Ministerio de Cultura antes del día 25 de

septiembre, los siguientes documentos:

a) Ocho copias del "currículum vitae".

b) Ocho copias de la Memoria Explicativa del trabajo que se propone realizar.

c) Ocho copias de una muestra del trabajo para el que solicita la ayuda.

Para más información, pueden dirigirse a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, —Sección de Promoción Cultural. Plaza de Fuente el Sol, número 5.

Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Presentate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.



# LA EMPRESA ESPAÑOLA ANTE LA ADHESION AL MERCADO COMUN

La Confederación Española de Organizaciones Empresariales emprendió, hace ya algún tiempo, la tarea de examinar a fondo cuál sería el esquema que pudiera hacer factible una integración de la economía española en la comunitaria. Los resultados de tal examen han quedado sintetizados en un documento que será publicado en dos

volúmenes, el primero de los cuales es el que ha salido a la luz, y se ha presentado a los medios de comunicación.

Contiene este volumen I dos partes, la primera de las cuales lleva el título de "planteamientos de base para una

adhesión posible". En ella se sugieren fórmulas para nuestra integración en las Comunidades Europeas totalmente en línea con la más rigurosa ortodoxia y con las más puras tradiciones comunitarias. Tales fórmulas son las más adecuadas, dadas las peculiaridades de la economía española, bastante diferente de la comunitaria, desde muchos puntos de vista.

En una segunda parte, también incluida en este volumen I y titulada "La economía española ante el Mercado Común: los grandes parámetros", se procede a un análisis comparativo de ciertos rasgos fundamentales de las economías de ambas partes. El balance que arroja dicho análisis viene a corroborar la hipótesis, que constituye el punto de arranque de la primera, de que la inserción de nuestro país en el Mercado Común Europeo requiere tratamientos absolutamente específicos, en función de las peculiaridades de nuestro aparato productivo y de sus diferencias en relación con el comunitario.

## UN FORMIDABLE ESFUERZO

La conclusión última que se extrae es la de que la adhesión de España exigirá un formidable esfuerzo, a realizar a lo largo del período de transición y que conduzca a que, al término del mismo, nuestros sectores estén en condiciones de competir, sin obstáculo alguno, a la libre circulación de mercancías y factores de producción con sus homólogos comunitarios.

En realidad, hace ya mucho tiempo que los empresarios españoles han asumido ese reto, conscientes de que si se llega a un buen tratado de adhesión a las comunidades, que haga posible nuestra integración en las mismas, nuestro país ganará en estabilidad política y social. Y conscientes también de que ese esfuerzo a realizar durante el período de transición puede ser el motor que aporte a la economía española el impulso que hoy parece faltarle.

La integración en las comunidades plantea, en efecto, la necesidad de una reconversión a fondo de nuestra estructura productiva, que alcanzaría a la gran mayoría de los sectores y que constituye el objeto de la tercera y última parte del documento que, bajo la rúbrica de "problemática sectorial", será publicada, en breve, en un volumen II.

En el volumen presentado ahora, se pide sobre la base de planteamientos rigurosos

marzo en otras capitales españolas.

## UN PLAZO RAZONABLE

En síntesis, es de destacar que la posición que se recomienda es de prudencia en base a la diferencia entre el potencial económico de ambas partes. Pero, por otro lado, sugiere la idea de que, a lo largo de un amplio período de transición, se lleve a cabo un gran esfuerzo empresarial, orientado a poner a nuestros sectores productivos en línea competitiva con los comunitarios y capaz de constituir el elemento dinamizador que en estos momentos parece faltarle a la economía española.

En definitiva, los empresarios españoles, para poder llevar a cabo ese esfuerzo, sólo piden un plazo de tiempo razonable y que se cree un contexto para su acción empresarial, semejante a aquel en que se mueven sus homólogos comunitarios, tanto en lo fiscal como en el planteamiento de las relaciones laborales y en lo relativo a la repartición de la financiación de la seguridad social entre cotizaciones empresariales y aportaciones presupuestarias.

## GLOSAS AVILESAS

★ LA CREACION DE MUSEOS COMARCALES. UNA POSIBLE SOLUCION.

★ LAS BUENAS OBRAS Y LOS MALOS OLVIDOS.

★ LOS PERROS CALLEJEROS, UN RIESGO INUTIL.

EN una provincia próxima a la nuestra se van a crear diversos museos comarcales, tendentes a facilitar la tarea de protección de las obras de arte de los pequeños núcleos rurales y a potenciar el conocimiento y admiración de estas obras a través de una ambientación y presentación idóneas. Esta iniciativa de Palencia es perfectamente aplicable a nuestra provincia, en la que ya existe uno de estos museos de carácter local, concretamente en Madrigal de las Altas Torres. Aparte de las ventajas ya expuestas el montaje de este tipo de instalaciones a nivel rural posibilitaría la creación de puestos de trabajo, pero sobre todo evitaría los inconvenientes y problemas, que produce el intento de desplazar el patrimonio histórico-artístico e histórico desde sus lugares de origen. La Diputación Provincial, que tanto interés ha demostrado y está demostrando por la promoción cultural abulense, podría hacer algo en este sentido en colaboración con la Delegación de Cultura. Nuestra provincia es rica en este tipo de patrimonio, aunque haya sido víctima en algún caso del expolio o el olvido.

★ ★ ★

EN los últimos tiempos sobre todo se han llevado a cabo en las principales carreteras, que cruzan nuestra ciudad obras de mejora, acondicionamiento y urbanización. Bordillos y setos han sido objeto de atención preferente y esto ha contribuido no sólo a mejorar la circulación, sino también el paisaje. Sin embargo no se entiende que, después de haber concluido estas obras, todavía haya restos de piedras y otros materiales en las cercanías de las zonas, que fueron objeto de atención. Hay quien piensa que los trabajos de adecentamiento van a continuarse, pero mucho nos tememos que esto sea tan solo un buen deseo y se trate sencillamente de un olvido, que debe corregirse.

★ ★ ★

ALGUNAS personas se han dirigido a nosotros para que desde esta sección aludamos al tema de los perros callejeros, que están aumentando peligrosamente. Son un riesgo al estar incontrolados por las enfermedades, que pueden transmitir, el daño que están haciendo al destrozar las bolsas de residuos y constituyen un riesgo permanente para los niños. Debe de haber algún sistema de cortar o reducir esta plaga, que también es un peligro para los automovilistas.

★ ★ ★

EN el Jardín del Recreo existen unos enormes montones de tierra, que se supone pertenecen a alguna excavación para colocación de tuberías. Ayer vimos a varios visitantes, que se quedaban tremendamente sorprendidos de ver la estatua de Santa Teresa de Jesús, mejor dicho el monumento a las glorias de Avila, entre una "cordillera" de tierra. Si es imprescindible que exista, porque se está efectuando una obra necesaria, debe de darse la mayor celeridad a los trabajos, para que el lugar recobre su dignidad urbanística.

G. Z.

**¡Mañana puede ser tarde!**

Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 65 años para colaborar salvando una vida.

Hasta «accionista» del Banco de la Fraternidad Humana.

En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

## OPOSICIONES HACIENDA

CUERPO DE INTERVENCION Y CONTABILIDAD  
CONVOCADAS 20 PLAZAS (B. O. E. 21-III-81)

- Para licenciados e ingenieros.
- Preparación por Funcionarios del Cuerpo.

## CUERPO DE GESTION DE HACIENDA

CONVOCADAS 300 PLAZAS (Contabilidad, 150; Gestión y Liquidación, 150 (B. O. E. 9 y 10-III-81)

Tres ejercicios comunes. Asequeble a cualquier titulación. Elevados ingresos. Varias convocatorias anuales. Fácil acceso a cuerpos Superiores.

## PROFESORES DE E.G.B., B.U.P. Y FORMACION PROFESIONAL: CONVOCADAS 10.889 PLAZAS

Seguimos preparando para Técnicos del Banco España  
Clases orales y temarios completos y actualizados de todos los ejercicios. Pida información gratuita personalmente o por escrito a:



Nueva Politécnica  
CENTRO  
DE ESTUDIOS

C/ Fernández de los Ríos, 95  
MADRID-15 (Metro Moncloa)  
Telfs. 449 61 45-54 - 221 12 05  
Personalmente en Carrera San Jerónimo,  
11. Telf. 429 66 97.



# Ciudad y

## Reunión con vistas a crear el Consejo Municipal de la Juventud

Días pasados se celebró en nuestra capital, una reunión entre representantes de las Juventudes de Unión de Centro Democrático, Juventudes Socialistas, y Unión de Juventudes Comunistas para tratar de la futura constitución del Consejo Municipal de la Juventud de Avila.

Tras constituirse estas tres asociaciones políticas juveniles mayoritarias en mesa, y después de un amplio cambio de impresiones, se acordó convocar públicamente a todas las asociaciones juve-

niles de la Ciudad y que desarrollen cualquier tipo de actividad en nuestra capital, a una reunión el próximo viernes día 10 a las siete de la tarde en la Casa del Pueblo, sede del PSOE, con el fin de crear una Comisión Gestora con la mayor representatividad posible, que se haga cargo de los trámites pertinentes hasta la definitiva constitución del mencionado Consejo Municipal de la Juventud.

El fin primordial del Consejo Municipal de la Juventud, es el de

agrupar al mayor número de jóvenes posible para realizar acciones conjuntas y representar los intereses de la juventud abulense ante la Administración, el Ayuntamiento y la opinión pública en general. Para conseguir estos objetivos es absolutamente necesario que todas las asociaciones juveniles, en cuanto representantes de la juventud abulense, se hallen en el Consejo Municipal, como promotor de unos objetivos que interesen al joven y por los que trabajarán unidos.

# el Cimbalillo

## CURANDEROS Y CREDULOS

Una noticia fechada en Canarias nos decía ayer que varios curanderos y unos padres habían sido acusados de imprudencia temeraria, por haber sometido a un niño a los consejos y manejos de los primeros, como resultado de lo que falleció el pequeño, que estaba bajo cuidados médicos. El tema nos viene a la mano, porque en nuestra provincia hay muchas personas, que tienen una fe ciega en estos "doctores espirituales", como ahora se les llama, y se ponen en sus manos lo mismo para una distensión muscular, que para una enfermedad incurable. Bien es cierto que hay personas con una rara disposición para muy concretos supuestos, pero de eso a elevar a panacea un talento natural o una habilidad hay un abismo. Exactamente el que separa a veces la ciencia del deseo. Conviene saber que la credulidad se paga, incluso cuando se agarra uno a ella como a la última tabla de nuestro barco que se hunde.

### VIDA DE SOCIEDAD

#### ANIVERSARIO Y MISAS

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de don Angel Fernández González (q.e.p.d.) las misas que se celebren mañana, miércoles, día 8 a las 9 de la mañana y a las 7,30 de la tarde en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, serán aplicadas por su eterno descanso.

#### EXTRAVIADO

perro pastor alemán, 5 meses, con un collar blanco y otro marrón

SE GRATIFICARA

Teléf. 22 87 14 - 22 66 44

### Notas religiosas

## Quinario en honor de la Virgen de la Soledad

Organizado por la Asociación de Damas de la Soledad, de la parroquia de San Pedro Apóstol, se celebra, desde ayer lunes, un solemne Quinario en honor de la Virgen de la Soledad. Los actos tienen lugar a las ocho de la tarde y predica en los mismos el párroco de dicho templo, don Francisco López Hernández.

## NOVEDADES EN LA PROCESION DE RAMOS

El próximo domingo comienza la Semana Santa y con ella los desfiles procesionales en nuestra capital. Desfiles procesionales que tendrán lugar con los recorridos de costumbre y con los "pasos" tradicionales, pero que en el inicial de los mismos, el del Domingo de Ramos, tienen como novedad el recorrido. Si hace unos años esta procesión salía del convento de San Antonio y recorría calles de dicha barriada abulense, el próximo domingo volverá a salir del primer templo de la ciudad y acabará en la parroquia de San Antonio. Para esta procesión se cuenta con la colaboración de los catequistas de todas las parroquias de la capital.

(Foto: LUMBRERAS).



MARGINADO! TU SILENCIO ES NUESTRO GRITO! Cuidado! No olvides que puedes ser un marginado algún día... Ayuda, a los que lo son hoy!



## TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Los familiares de don Samuel Redondo Pérez, (q.e.p.d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por tan irreparable pérdida y a la vez les comunican que las misas que se celebren los días 8, 9 y 10 de abril a las 7,30 de la tarde en la iglesia parroquial de San José Obrero, serán aplicadas por su eterno descanso.

### Auto-escuela

Titular y Director:  
Manuel VENTERO



20 AÑOS al servicio de AVILA

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono 21 29 33

# RECORDATORIOS DE PRIMERA COMUNION

Imprenta de  
**EL DIARIO DE AVILA**

Plaza de Santa Teresa, 12

AVILA



# Tierra de Avila

## CINE

### "La sal de la tierra", Mañana miércoles dentro de la programación del Cine Club "G. E. C. A."

Efectivamente, mañana miércoles en sesión de 10,30 de la noche y en el Cine Tomás Luis de Victoria, se proyectará, dentro de la programación del Cine Club del Grupo de empresa de la Caja General de Ahorros, la película de Herbert Biberman "La sal de la tierra".

La película, que se filmó en el año 1953, trata sobre una huelga, que se desarrolló en Nuevo Méjico por parte de los mineros chicanos, que se veían discriminados respecto a los otros mineros; un decreto del Gobierno hizo que los hombres no pudieran sostener la huelga, pero las mujeres se encargaron de hacerlo, a pesar de sufrir represiones de todo tipo. Se trata de un film de gran valor testimonial, poseyendo un guión de gran densidad y profundidad con una maestría en su confesión que, al ser llevado a la pantalla, se hace sin caer en una demagogia fácil huyéndose del panfleto apriorístico y simplificando situaciones, en las que tantos films de este tipo han caído. Las imágenes tienen fuerza, son directas, reales con una ambientación perfecta, una interpretación dignísima por parte de gente del pueblo, ya que el film se realiza sin intérpretes profesionales. Se trata de una obra maestra del cine documental con un gran valor testimonial y directo, sin perder una objetividad y sin caer en el panfletarismo y la esquematización y maniqueísmo de sus personajes, que son gente de carne y hueso, que luchan por lo que les pertenece, un grupo de marginados

que convalecen contra esa marginación, no personajes que sirvan para demostrar una idea preconcebida y que se trate de inculcar al espectador.

La película, se realizó en Estados Unidos con grandes problemas, ya que se trata de un film independiente lejos de las grandes cadenas de producción y su director Biberman, fue juzgado y se le hizo pasar un calvario por el famoso Comité de Actividades Antiamericanas del tristemente célebre senador Mc Carthy y su caza de brujas. Eso de que al ciudadano americano se le demuestre valientemente la verdad de lo que pasa en el paraíso de la american way of life, suele tener problemas y por eso la película ha sido perseguida. Afortunadamente los historiadores del cine le han hecho justicia y le han otorgado el aditivo de obra maestra del documental. En España, por razones obvias, también fue prohibida y se pudo estrenar el año 1979, ahora se puede ver en Avila, lo cual es todo un acontecimiento, ya que se trata de uno de los mejores documentos cinematográficos de la historia del cine.

Como siempre advertimos que los socios deberán adquirir sus abonos o entradas-cuota en la sede del Cine-Club, ya que en el propio cine no se despacharán dichos abonos.

J.C.P.M.

— Te esperamos el 24 de mayo. "II Marcha de Pronisa".

## AYUNTAMIENTO DE PEDRO-BERNARDO

### ANUNCIO

En virtud de las modificaciones sustanciales introducidas por la Comisión Provincial de Urbanismo, mediante acuerdo adoptado en sesión del día 5 de Marzo de 1981, en las normas Subsidiarias y Complementarias de Planeamiento de este término municipal, que fueron aprobadas inicial y provisionalmente por este Ayuntamiento en las sesiones de fecha 5 de Noviembre de 1980 y 19 de Enero de 1981, de conformidad con lo previsto en los artículos 132. 3 b) en relación con el 152.2 del vigente reglamento de Planeamiento Urbanístico, se abre un nuevo período de información pública por espacio de un mes, a los efectos procedentes. Pedro-Bernardo, a 3 de Abril de 1981.

EL ALCALDE,  
Félix González González

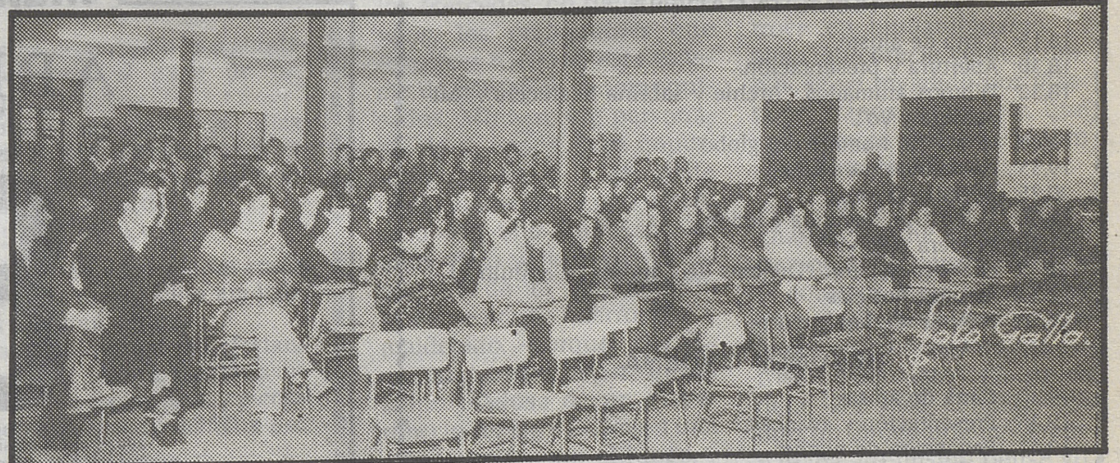
## NAVALUENGA

### Don Fidel González Gallinas, doña Isabel Sastre y don José Ubeda, trataron en sus conferencias, el tema de "Divorcio y Familia"

Dentro del Ciclo de Conferencias que en esta localidad se vienen celebrando, organizada por la Asociación de Padres de Alumnos, le ha correspondido el turno a un tema de palpitante actualidad "DIVORCIO Y FAMILIA".

Desde que esta conferencia fue anunciada, despertó gran interés tanto por el tema como por la calidad de los conferenciantes, lo cual motivó que la asistencia a la misma fuera masiva.

Una vez presentados los conferenciantes, inició la exposición del tema el abogado abulense don Fidel González Gallinas, el cual se refirió durante su disertación, bajo el punto de vista jurídico, a la NULIDAD DEL MATRIMONIO, SEPARACIÓN Y DIVORCIO; fueron tres conceptos que quedaron perfectamente diferenciados. Se extendió ampliamente en consideraciones sobre la Ley del Divorcio que actualmente se discute en el Parlamento.



Doña Isabel Sastre, desde el momento que inició su exposición captó la atención de todos los asistentes, extendiéndose ampliamente en el tema bajo el punto de vista humano, dentro del ambiente de LA FAMILIA; se refirió a la indisolubilidad del matrimonio por derecho natural.

La imperfección del hombre y la mujer, dijo igualmente, dentro del matrimonio pueden superarse con el amor y la generosidad, con lo cual se consigue una mayor protección de ambos y lo más importante, la unión y felicidad del conjunto de la familia.

El sacerdote, Revdo. don José Ubeda, cubrió su turno refiriéndose a la FE CRISTIANA, extendiéndose ampliamente en varios pasajes de la BIBLIA.

Insistió de una manera especial en las normas de conducta de los que nos llamamos cristianos, aclarando el porqué "LO QUE DIOS HA UNIDO NI LOS HOMBRES NI LA IGLESIA PUEDEN SEPARARLO".

Hizo historia del inicio del proyecto de la "LEY DEL DIVORCIO" por el ministro Cavero, llegando actualmente al proyecto "Ordoñez" pasando por una amplia expo-

sición de la postura tomada por la "CONFERENCIA EPISCOPAL", ya que ésta tiene el deber moral y cristiano de orientar a sus fieles.

Seguidamente, hubo un largo y amplio coloquio, el cual se vio prolongado y con gran animación, dado el gran interés y clara exposición del tema.

AL-BER

(Fotos: GALLO)

## CONSTANTINO BENITO

Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y Beneficencia Provincial

Consulta diaria (horas convenientes)

— Clínica Santa Teresa —

Teléfono 22 14 50

(Llamar por las tardes)


C. M. n.º 18



# Nuestra AGENDA

## CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45.—“EL GRAN MIÉRCOLES” (Autorizada para mayores de 14 años).

REYES CATOLICOS (Telf. 21 30 70). 8 y 10,45.—“FUERZA DE VIGILANCIA” (Autorizada para mayores de 18 años).

CINEMA CLUB (Telf. 21 24 53). 8 y 10,30.—Mc. VICAR, EL ENEMIGO PUBLICO Nº 1” (Autorizada para mayores de 16 años).

### BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivo de 7 a 3,30.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. —Cartones 100 y 200 pesetas—. Sábados y vísperas de festivos de 7 a 3,30.

## Programas de TVE

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y presentación.
- 18,32: Dibujos animados. “Archie y sabrina hechicera”. “Mi sombra y yo”.
- 19,00: Hobo. “El hombre del globo”.
- 19,35: Un mundo para ellos.
- 20,25: Revista de toros.
- 21,00: Telediario. Segunda edición.
- 21,30: Primera página.
- 22,35: Grandes Relatos. “Dickens de Londres”. Capítulo VI.
- 22,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Retrato en vivo. Patxi Andion.
- 22,00: Tribuna de la cultura.
- 22,50: Flamenco. “De Triana a Huelva”.
- 23,20: Buenas noches y cierre.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

- 13,57: Avance Telediario.
- 14,00: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.
- 15,30: Gaceta cultural.
- 15,45: Vivir cada día.
- 16,15: En el principio: “Bien curado”.
- 18,32: Girzly Adams: “La mujer de la montaña”.
- 19,20: Cine español: “Susana” (1969).
- 21,00: Telediario.
- 21,30: Su turno.
- 22,35: Grandes relatos.
- 23,00: Últimas noticias.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Musical Pop.
- 22,50: Imágenes.
- 22,50: Imágenes.

## Efemérides de hoy

- 1550.—Se establece el primer tribunal de Audiencia en Bogotá.
- 1628.—Hijo natural de Felipe IV y de la hermosa actriz María Calderón (“La Calderona”) nace Juan José de Austria, a quien el Rey reconoció públicamente como infante de España. Inter vino activamente en la vida pública.
- 1719.—Fallece en olor de santidad Juan Bautista de La Salle.
- 1770.—Nacimiento de William Wordsworth, poeta, uno de los iniciadores del romanticismo en Inglaterra.
- 1795.—La revolución francesa establece el sistema métrico decimal.
- 1839.—Inauguración del primer ferrocarril a larga distancia: Leipzig-Dresde, de 115 kilómetros de vía.
- 1906.—Firma del acta de Algeciras por los representantes de España, Alemania, Francia e Inglaterra.
- 1930.—Inauguración del Palacio de la Prensa, de Madrid.
- 1936.—Las Cortes Españolas, de acuerdo con la Constitución, destituye al Presidente de la República, Niceto Alcalá Zamora, sustituyéndole en el cargo Diego Martínez Barrios.
- 1941.—Guerra Mundial: Gran Bretaña rompe sus relaciones con Hungría.
- 1947.—Pío XII, restablece el Tribunal de La Rota de la Nunciatura Apostólica de España.
- 1947.—Fallecimiento del magnate de la industria automovilística estadounidense, Henry Ford.
- 1949.—Fallece en San Sebastián el político español Santiago Alba.
- 1956.—España reconoce la independencia de Marruecos.

## Mañana

### ABRIL

98—1981—267  
Sol: 5,46 a 18,44.—Luna: 8,34 a 23,17  
Cuarto creciente el 11

# 8

Nada se intentará si, de entrada, deben superarse todas las objeciones posibles.—LEE SIMONSON.

## MIÉRCOLES

Ss. Concesa, Edesio, Jenaro, Maxima y Macaria. Herodión, Flegonte, Asincrito, mrs.; Amancio, Dionisio, Redento, obs.; Failbe, Filarete, Alberto, cfs.; Gualterio, abad.  
Misa: De Feria.

### José María Molina Ariño

MATERNOLÓGICO DEL ESTADO  
OBSTETRICIA-GINECOLOGÍA

C. Doctor Fleming, 5-2º  
Teléfono: 21 15 81 C. S 340

- Los niños primero. Modere su velocidad en zonas escolares.

## TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS  
Hospital ..... 221600  
Cruz Roja Española 224848  
y 222850

Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud ... 221400  
Urgencias de la Seguridad Social .... 212999

ORDEN PUBLICO  
Policía ..... 091  
Comisaría ..... 220233  
Policía Nacional .. 220199  
Guardia Civil .... 224400  
Guardia C. Tráfico.. 221888  
Policía Municipal.. 211188

COMUNICACIONES  
Telégrafos ..... 222000  
R.E.N.F.E. .... 220188  
Teléfonos (Información) ..... 003  
Teléfonos (Averías). 002

TAXIS (Paradas)  
Plaza Sta. Teresa.. 211959  
Estación ..... 220149  
Nocturno ..... 211188

BOMBEROS  
Parque ..... 211080

### En la Provincia

ARENAS DE SAN PEDRO  
Guardia Civil ..... 370004  
Ambulancias ..... 370048

AREVALO  
Cruz Roja ..... 300864  
Guardia Civil .... 300011  
Ambulancias ..... 300881

BARCO DE AVILA  
Guardia Civil .... 340010  
Ambulancias ..... 340336  
y 340221

PIEDRAHITA  
Guardia Civil .... 360022  
Ambulancias ..... 360260

LAS NAVAS DEL MARQUES  
Guardia Civil .... 340010  
Cruz Roja ... (91) 8970102

EL TIEMBLO  
Guardia Civil . (91) 8610254  
Ambulancias . (91) 8610254

CEBREROS  
Guardia Civil . (91) 8630006

CUPON PRO CIEGOS  
Número premiado el día 6:  
225

## AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono  
Teléfonos: 21 12 20 y 21 24 60

AVILA

## Farmacías en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Martes	7	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) Teléfono 22 15 77
Miércoles	8	D. Antonio Fdez. de la Puente (Pza. de Santa Teresa, 5) Teléfono 21 12 66



**LOCUACIDAD MEDICA**

Don Paulino fue nuestro médico de cabecera por muchos años, natural de la misma ciudad, era nuestro paisano impuesto en los secretos de la medicina, pero revestido de una sana paternidad para con todos. No en vano, se preciaba de habernos ayudado a nacer.

Hombre locuaz y comunicativo. Muchas veces, especialmente cuando teníamos prisa, temíamos encontrarnos con él. Su amena charla, sólo tenía el defecto de carecer de fin o término.

—Bueno, don Paulino, que voy a llegar tarde a la Delegación de Hacienda.

—¿Qué tienes que hacer allí, hijo...?

Y la charla seguía hasta que, doblando el codo a la altura de sus ojos, mostráramos el reloj y le indicáramos la necesidad de dejarle, excusándonos por ello.

Sus consultas, eran las más baratas de toda la clase médica de la ciudad. Al eternizarse con el amigo y paciente, sus honorarios, divididos por el tiempo empleado, tenían forzosamente que acabar en ruinoso inversión. Su sala de espera, nos parecía un tormento chino entre el larguísimo espacio transcurrido entre la entrada de un igualado, y la esperada voz de su enfermera cuando indicaba: "el siguiente".

Era en su despacho, —cargado de preciosos muebles de madera—, magníficamente labrados, donde don Paulino sentaba cátedra de medicina y de preocupación. Una cortina de terciopelo rojo separaba su pequeña sala de curas y exploración.

Don Paulino se sentía allí a sus anchas. Allí desplegaba todas sus dotes médicas, muy apreciadas, y su especial vocación comunicativa. Tras preguntar por todos los miembros de la familia, iniciaba la exploración del pequeño, siempre conversando. Interrumpía su acción, para volcarse de nuevo en su menester, pero siempre conversando. De pronto, se dirigía a la mesa, colocaba su mano bajo el mentón, miraba por encima de sus visitantes, y escribía largo y tendido. Eran unos minutos de silencio, reconfortantes para todos y expectantes para el paciente y deudo acompañante.

**BUEN OJO CLINICO**

Todos sabíamos de su dominio de la ciencia médica y de sus aciertos y buen ojo clínico. Sabíamos también de su adaptabilidad al paciente para explicarle con todo pormenor, su dolencia en términos llanos y comprensibles.

—"Nada hija, no te preocupes. El muchacho tiene una leve genivitis. No te asustes, que no tiene importancia. Es una pequeña inflamación de las encías producida por las caries. Vamos a darle unas vitaminas que, en pocos días, harán efecto. Procura tome bastante fruta y zumos de naranja..." y seguía dando pelos y señales del mal y de los remedios precisos.

Don Paulino, tras tantos años, me viene algunas veces al recuerdo. Acude a mi memoria, por esa falcidad en traducir a sus pacientes los especiales términos del lenguaje médico. Su consulta, larga conversación, era breve y pedagógica lección de medicina.

Sus pacientes no precisaban enciclopedia médica donde hojear intranquilos la seriedad o levedad de la terrible terminología médica. Don Paulino —li-

bro abierto— te descifraba el intrincado mundo del análisis de sangre: hematies, linfocitos, segmentados, leucocitos, eran secreto compartido. Lo grave —delicadamente— era grave, lo leve y pasajero tenía su calificación. La consulta era compartida por las partes en compenetrada aula básica.

Sabía llevar el remedio y la tranquilidad a quien le era precisa y la prevención y recomendado cuidado a quien lo necesitaba, compartiendo con él el trabajo de sus años de estudio y experiencia.

Vaya este tardío reconocimiento, por él, y por cuantos médicos tifien sus diagnósticos y prescripciones con el amable y psicológico efecto de un magisterio traducido a sus pacientes. Sanar, y enseñar sencillamente.

Te dejo ya querido lector, no sea que tenga que elevar su brazo ante mis ojos, mostrándome su reloj. La locuacidad de don Paulino pudiera ser contagiosa.

**VICTORIANO MARTIN LOMBRAÑA.**

**ARENAS DE SAN PEDRO**

**OTRO RIO QUE YA NO ES MI RIO...**



Mostrando su importancia y su desamparo. Asomándose

al borde mismo del charco de la Tahona, entre el Martinete y el Matadero municipal. Cuando descubrí esta "naturaleza muerta" vino a mi mente aquella composición poética: "Estos, Fabio, ¡ay dolor!, que ves ahora, campos de soledad, mustio collado, fuera en otro tiempo Itálica famosa..."

Ese casi irreconocible cascarón perteneció a un coche popular denominado 4-4. Apareció en los albores de la motorización española y compartió el estrellato máximo con otro utilitario, el Seiscientos. Tener un 4-4 era un "fardé" y los "ligues", en aquellos tiempos recatados, venían solos. Hoy, el mejor de los Mercedes, no tiene, ni de lejos, los cortejadores que entonces tuvieron esta especie de caracoles autopropulsados. Ministros, y personajes de la época, eran importunados para que el aspirante consiguiera este signo ostentoso con una antelación de años. Pero ya ven Vds. en lo que queda la vanidad. Un triste residuo, aherrrojado y maldecido, porque estorba en todas partes, espera que la mano piadosa de un chatarrero lo recoja y lo lleva a una regeneración, por el fuego, y pueda seguir prestando algún servicio a esta sociedad de consumo.

**CONTAMINACION**

No se si será pura coincidencia que las miserias se

junten para intentar consolar sus males. Porque en ese charco, al que se asoma, se bañaban —nos bañábamos— muchachos que vivíamos en lugares próximos a él. Un poco más abajo se encontraba el "charco de las mozas", en el que las mocitas más "liberales", que intentaban "liberarse", refrescaban sus sofocos y calores. Eran tiempos felices y no tan lejanos puesto que son contemporáneos míos. Ahora, estos charcos, reciben resignados y amargados, aguas fecales y porquerías sin cuento. Las orillas de nuestros ríos son un muestrario triste de los detritus de una civilización que posiblemente avance en técnica pero que retroce en humanitarismo. El aliso, que crecía verde y limpio, se ve invadido por plásticos, trapos, botes, etc. que agonizan en sus ramas en un afán de supervivencia.

Lo del río, al menos estos charcos que he citado, podrá recuperar su pureza cuando el colector ambicionado, sea una realidad. La obra es costosa y difícil, pero retirar ese triste esqueleto mecánico debe ser más sencillo, me dijo un amigo que me acompañaba. Lo mismo pensé yo. Además, quizá evitemos que algún muchacho aspirante a mecánico, resulte lesionado. Ya está bastante sucio el río. Hagamos una obra de caridad limpiándolo.

NINO



**AVILA**  
hace medio siglo

**EXCURSION A LOS SALTOS DEL ALBERCHE**

Organizada por don José Tomé salió el pasado domingo para visitar los Saltos del Alberche la primera excursión de obreros, dedicándose al paciente ejercicio de la pesca, cogiendo más de setenta y cinco kilos de peces.

Para el próximo domingo se ha organizado la segunda expedición, habiéndose ya cubierto el cupo de un automóvil de los dos que harán el viaje.

Felicitemos al señor Tomé por el éxito de estas nacentes excursiones obrero-deportivas y deseamos a los pescadores que sigan causando formidables estragos en los sabrosos y confiados peces del Alberche.

**UN HOMBRE MOSCA EN AVILA**

Ha llegado a nuestra capital el conocido hombre araña portugués Massa Vaz, dedicado al espectáculo emocionante de escalar los edificios de gran altura.

Este atleta ha visitado nuestra redacción, manifestando que trae el propósito de subir a uno de los edificios de mayor altura de los que existen en esta capital y piensa llevar a cabo su arriesgado ejercicio pasado mañana por la tarde.

**AVISO A LOS ELECTORES**

Se avisa a los electores de la capital que aún no se hayan provistos de cédula personal, procuren hacerlo antes del domingo con objeto de estar en posesión de la misma en el momento de las elecciones a los fines de identificación de la personalidad.

**PROPAGANDA ELECTORAL**

Bajo el ropaje del constitucionalismo se amparan los que quieren actuar en un ambiente mediatizado sin acertar a definirse. En las circunstancias que atravesamos es necesario dar la cara y acudir a la lucha con nobleza y a pecho descubierto, sin ambajes ni caretas. Votar a esos elementos es hacer causa común con los que quieren nadar entre dos aguas.

Monárquicos abulenses: si sois sinceros votad la candidatura de la concertación monárquica y hacer caso omiso de cualquier otra que sin llevar la etiqueta republicana es perjudicial para la causa de la monarquía.

**F. Gómez de Liaño**  
OFTALMOLOGO  
Cirugía Ocular - Lentillas  
Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)  
Paseo de Don Carmelo, 22 - Baja - Teléfono 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C M n° 5

Se necesitan  
**CONDUCTORES (AUTOBUS Y CAMION)**  
— Anuncio frecuente de Prensa —  
**TU puedes ser el que precisan**  
En 8-10 días, consíguelo  
con la **GARANTIA** de  
Auto-escuela **VEJASCO**  
Titular y Director:  
Manuel VENTERO  
**20 Aniversario**  
Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono 21 29 33. AVILA



# Carta de monseñor Delicado Baeza sobre la confesión

MADRID (Efe).—Al hablar de reconciliación, lo hacemos "a partir de la experiencia de la compunción y el perdón" —afirma el arzobispo de Valladolid, y vicepresidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor José Delicado Baeza, en carta pastoral sobre la Confesión.

Esta reconciliación y perdón —sigue diciendo el arzobispo— están garantizados "en el Sacramento de la penitencia, instituido por Nuestro Señor Jesucristo, que nos conduce también a la reconciliación fraterna".

Para "sentir la necesidad de confesarnos y obtener el per-

dón sacramental", monseñor Delicado Baeza invita a pensar que "el amor de Dios nos pide pureza de conciencia: nos reclama asimismo un arrepentirnos sinceramente y pureza de acción".

"Al examinarnos sinceramente —pregúntase el Prelado—, ¿no nos sentimos más bien sucios, necesitados de la higiene que produce la compunción, la confesión?"

El arzobispo de Valladolid termina recordando a los sacerdotes que también ellos deben "acudir a esta fuente de unción: les da, en la misma medida en que experimentemos la compunción —les dice—, estaremos capacitados para exhortar a la conversión y a la penitencia; en la medida en que valoremos nosotros mismos el Sacramento, podremos recomendarlo y contribuir a que brote una mayor estimación del mismo en el pueblo de Dios".

## A. Martín de la Lastra

TOCO-GINECOLOGO

Consulta previa petición de día y hora.  
Avda. José Antonio, 7, Entresuelo-izquierda.  
Teléfono 22 43 82  
AVILA

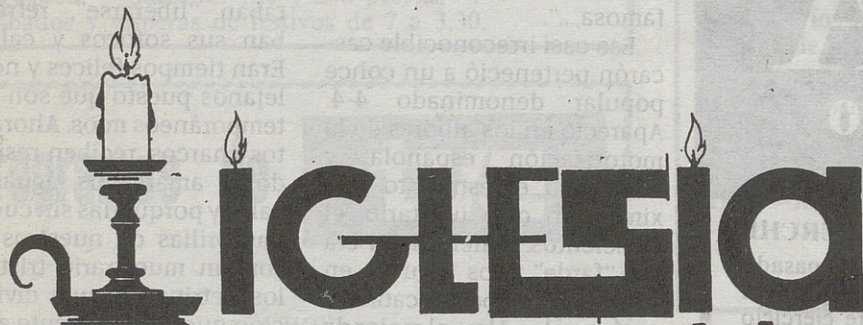
C. M. núm. 15

## Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábado)  
Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82

C. M. n.º 2.



Por Fernan Dodel

## LA TRADICION REVISADA

(Miércoles de la quinta semana de Cuaresma)

*Y Jesús decía a los judíos que habían creído en El. Si vosotros permanecéis en mi doctrina, sois de veras discípulos míos, y conoceréis la verdad, y la verdad os hará libres. Respondiéronle: Somos estirpe de Abrahám y jamás servimos a nadie. ¿Cómo dices tú: Seréis libres? Respondióles Jesús: En verdad, en verdad os digo: Quien comete pecado, siervo es del pecado. Y el siervo no mora en casa para siempre; el hijo mora en casa para siempre. Por tanto, si el hijo os libera, seréis de veras libres. Ya sé que sois estirpe de Abrahám; pero intentáis matarme, porque mi doctrina no cabe en vosotros. Lo que yo he visto junto al Padre, eso digo; y vosotros hacéis lo que habéis oído a vuestro Padre.*

*Contestáronle: Nuestro Padre es Abrahám. Dícesle Jesús: Si sois hijos de Abrahám, haced las obras de Abrahám. sin embargo, tratáis de matarme a mí, que os he dicho la verdad que oí junto a Dios. Esto no lo hizo Abrahám. Vosotros hacéis las obras de vuestro Padre. Dijéronle: nosotros no hemos nacido de fornicación; tenemos un sólo Padre, Dios. Díjoles Jesús: Si Dios fuera vuestro Padre, me amaríais; porque yo de Dios salí y vengo, y no he venido de mí mismo, sino que me envió El.*

(San Juan 8-31-42).

La discusión de Jesús con los judíos se centra en la cuestión de la fidelidad a la tradición, representada aquí por Abrahám (ley justicia, circuncisión).

Frente al conservadurismo a ultranza de sus interlocutores (uno de tantos medios para poder coaccionar al hombre es la exigencia de que sea fiel irracionalmente a una tradición), Jesús adopta una postura que no es destructora sino que adopta todo cuanto puede y debe conservarse de la herencia del pasado.

En este sentido, nos conviene recordar que, aún cuando la tradición sea una recta norma, es sin embargo una norma que debe estar revisándose continuamente, a la luz de la palabra revelada, porque la única fidelidad que interesa es la fidelidad a Jesús, el enviado del Padre.

Nos conviene, por eso, saber distinguir entre los derechos y las obligaciones que tenemos como cristianos y como ciudadanos. Como cristianos, tenemos el derecho y la obligación de vivir la moral cristiana, convirtiéndola en ley del Estado, exceptuando aquello que el cristianismo tiene de moral común: porque una moral "legislada", impuesta, sería la peor de las inmorales, ya que mataría el mismo espíritu de la moral, que es la libertad.

Es necesario que lo sagrado y lo profano, lo religioso y lo civil se hallen bien diferenciados: de lo contrario no lograríamos evitar, en el futuro, los gravísimos peligros de cesaropapismo y teocracia del pasado.

# OBISPOS SÍ, OBISPOS NO

En estos días una lluvia de comentarios ha caído sobre las provincias vascongadas, como si fueran pocos los dedicados por la prensa diaria a esta zona, conflictiva para unos y normal para otros.

El primero de abril explotó un polvorín en las Vascongadas: los tres obispos de las correspondientes diócesis hicieron pública la *Carta pastoral conjunta*, a la que siguió una estruendosa detonación con efectos mucho más amplios que los causados en la región vasca.

Recuerdo al conde Lucanor y sus *Cuentos*: cualquier actitud tomada por el padre y el hijo en relación con la cabalgadura era blanco de un comentario. Los obispos de estas tierras han preferido caminar a pie en esta "situación especialmente preocupante", y se han encontrado con reacciones de todos los colores, negativas en su mayoría: el Gobierno ha llamado urgentemente al Nuncio; los políticos hablan de la intromisión episcopal en la vida española; y algunos clérigos antes de leer el documento, entre otras razones porque no se había publicado todavía, ya dieron su parecer "infalible" oponiéndose al criterio de los obispos vascos.

Nuestros obispos empezaron febrero como carne de cañón al publicar la Conferencia Episcopal Española el documento aclaratorio a la Ley-Ordóñez, sobre el divorcio consensual. Pero tuvieron suerte, mucha suerte, porque el 23 de febrero ocurrió algo imprevisto —otros dicen que previsible y previsto—: desde la primeras horas de la tarde de aquel histórico día o histórica noche, cayó la suerte en el parlamento y en un hombre que conmovió al mismo y a España entera. Los medios de comunicación dieron un giro brusco, hablando del hombre y del golpe,

dejando a un lado el documento de la Conferencia Episcopal y los cálculos sobre el futuro presidente de la misma.

Como el golpe ya no duele tanto, hay que volver a los obispos. Y naturalmente, si nuestros obispos hablan de una ley divorcista que daña los derechos ciudadanos, principalmente católicos, están pasando las fronteras de sus competencias, para invadir el terreno político. Si quieren educar a los fieles y orientarlos hacia la profundización en la fe", en uno de los momentos más delicados y trascendentales de nuestra historia reciente, su intervención es inoportuna y hay que impedir por todos los medios su ingerencia en la vida política nacional. Unos dicen que defienden solapadamente el terrorismo, otros que intentan un replanteo de las posturas tomadas, en una palabra, lo mismo que en tiempos del conde Lucanor: que se bajen, que se suban; obispos sí, obispos no.

Nuestros obispos, sean de la región que sean, tienen derecho como ciudadanos y como obispos a definir la postura de su fe cristiana, católica y apostólica, con miras a la enseñanza de los fieles, de quienes son Padres y Pastores por sucesión directa de los Apóstoles. Pensar de nuestros obispos que están actuando por mediatizaciones políticas y oportunistas es degradarlos hasta las capas más ínfimas de su hombría. Esto en un lenguaje de hoy se llama un atentado más contra la dignidad de las personas. ¿No será ésta una forma de terrorismo que hierde directamente la fama y la dignidad de unas personas cualificadas en la Iglesia Católica y en la sociedad?

P. Tomás POLVOROSA LOPEZ, OP.

Madrid, abril 1981.

## Hermanad de Donantes de Sangre Avila



UN POCO DE TU SANGRE PUEDE SALVAR UNA VIDA  
RESIDENCIA SANITARIA

"NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES"

HORAS DE DONACION:  
DE 9 A 2 DE LA MAÑANA. TELEF. 22 46 50

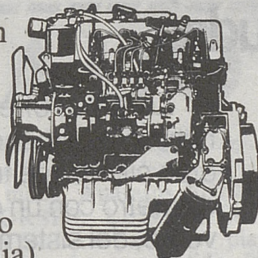
SEGURIDAD SOCIAL  
AVILA





## Nuevo Mercedes-Benz L 407 D. Mire su nueva potencia. Entre otras cosas.

Para saber si un vehículo industrial es rentable, no hay que mirar sólo su precio (aunque también en esto llevamos ventaja).



Hay que mirar su motor. Hay que abrir sus puertas. Y mirar sus posibilidades de carga, su acabado y confort y su capacidad para transportar las más diversas mercancías. Lo mismo voluminosas que frágiles o pesadas. Porque con una mayor capacidad, se dan menos costos de transporte.

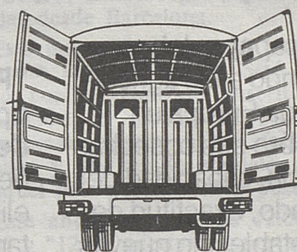
**Espacio para rendir más.** Abra las puertas del Mercedes-Benz L-407-D. Su carga útil es de 2.500 kg. Ahora, mire su espacio destinado a carga o a personas, 9,7 m<sup>3</sup> ó 12,8 m<sup>3</sup>, según versiones corta o larga y con la carrocería

que mejor convenga a su negocio. El Furgón (3 plazas y carga), Combi 6 (6 plazas y carga), Combi 9 (9 plazas y carga) y el Microbús (15+1 plazas), salen completamente carrozados de fábrica. Y para carrocerías especiales, usted dispone del chasis frontis y el chasis cabina.

**Potencia rentable.** Mire también su nuevo y robusto motor Diesel Mercedes-Benz, de cuatro cilindros, 2,4 litros y 72 CV DIN (53 kw). Un motor con nuevo sistema de inyección y combustión que aseguran el máximo aprovechamiento del combustible.

**Confort y garantía muy especiales.** Mire después su puesto de mando. Mejor dicho, siéntese al volante. Apreciará comodidades propias de un

buen turismo. Y un acabado único en su género. Como sólo Mercedes puede ofrecer. Lo mismo que su garantía. Un año o 50.000 km,



y 100.000 km para el motor, en su primer año. Incluidas piezas y mano de obra, a través de la amplia Red de Servicio Oficial Mercedes-Benz.

Y con otra interesante ventaja: también puede conducirse con carnet de segunda.

Si busca un camión ligero, seguro, fuerte, rutero y capaz, aquí lo tiene. Rentable, lo mire por donde lo mire.



**Mercedes-Benz**  
la inversión segura

**Concesionario:**

**COMERCIAL "GALLEGO DOMINGUEZ" Polígono Industrial Las Hervencias, P.<sup>a</sup> 3 - Teléfono 22 06 12 - AVILA**

Utilizamos lubricantes





## TRAFICO INTERNACIONAL DE NIÑOS

La prensa de Asunción ha denunciado la existencia de una organización dedicada al secuestro de niños en Brasil y su posterior venta en Paraguay.

El periódico "Hoy" informa del caso de una niña de nueve años, que fue secuestrada en Brasil y vendida por el equivalente a unas mil pesetas. "presumiblemente —dice—, por una tenebrosa organización de mercaderes de niños".

## ARGENTINA EL "REY DEL SALARIO" TIENE 23 HIJOS

Un matrimonio chaqueno acaba de tener su hijo número veintitrés, que pesó al nacer cuatro kilos setecientos gramos.

León Papa Soto, de 43 años, a quien sus compañeros de trabajo llaman "el rey del salario", pues cobra tres veces y media su sueldo en conceptos de ayuda familiar, y su esposa se han apresurado a decir: "este será el último".



# Controle su cosecha con la 975.

Un conjunto de mecanismos de alta precisión para conseguir una productividad fuera de dudas.

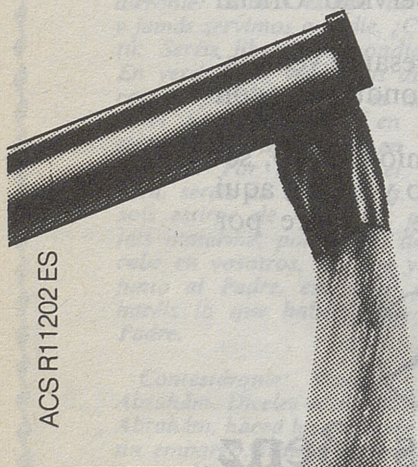
La cosechadora de 5 sacapajas John Deere 975, lleva ofreciendo a los agricultores y maquileros de toda Europa un nuevo tipo de control sobre sus cosechas durante años. Su potencia, capacidad de trilla, eficiencia de limpieza, exactitud de ajuste y fiabilidad han establecido nuevas normas.

La 975 dispone de transmisión "Posi Torq" y embrague Revertmatic opcional para poder invertir el sentido de la marcha instantáneamente sin necesidad de cambiar. El "Posi Torq" elimina el patinaje de la correa aumentando automáticamente su tensión de acuerdo con las necesidades del par motor. Usted consigue una transmisión efectiva de la potencia incluso en pendientes y con el tanque de grano lleno.

La 975 le ofrece inmejorables características de productividad. Dispone de un gran cilindro de trilla de 61 cm. de diámetro con un gran cóncavo envolvente, del sistema de sacapajas de alta pendiente con Agitador Transversal; de un sistema de limpieza de acción contrapuesta de gran exactitud de ajuste, y de un potente motor de 6 cilindros Turboalimentado que produce una potencia de 167 CV (SAE) - 110 kW.

Si desea una precisión rentable y productividad fuera de toda duda, elija la cosechadora 975.

Visite a su Concesionario John Deere y pídale una información más amplia.



ACS R11202 ES

Coseche beneficios con  
**John Deere**

Más grano en el tanque en menos tiempo.

### HERMANOS JIMENEZ

TRACTORES, COSECHADORAS, EMPACADORAS, MAQUINARIA AGRICOLA

OFICINAS Y EXPOSICION: Plaza José Antonio, 9. Tels. 300094 - 300553

RECAMBIOS Y TALLERES: Carretera Canaleja s/n. Tels. 300746 - 300753 AREVALO (Avila)

EXPOSICION, OFICINAS Y RECAMBIOS: Carretera Piedrahita (Soriuela) Km. 1,800. Tel. 213289 AVILA





# Domínguez, S. A.

## Concesionario RENAULT

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Teléf. 22 10 30

Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43. - Teléf. 21 14 27

AVILA

# motor



## LA SEGURIDAD Y LOS SEMAFOROS

Podemos decir que los "semaforos" están íntimamente relacionados con la seguridad.

Para mejor ver esta íntima relación partamos desde el principio. Viendo por qué se instalan los semaforos.

Existen tres motivos claramente diferenciados:

- Motivos de Seguridad.
- Motivos de Regulación.
- Motivos de Seguridad y Regulación.

Analicemos los dos primeros motivos separadamente ya que el tercero es una consecuencia de los dos primeros.

### MOTIVOS DE SEGURIDAD

En un determinado punto, existe un cierto número de accidentes. Entonces se realiza una regulación semafórica del tráfico en dicho punto con la finalidad de evitar los accidentes.

### MOTIVOS DE REGULACION

Ahora se trata de un punto en el que no hay accidentes, pero sí existen problemas circulatorios. Entonces, en este caso también, se realiza una regulación semafórica del tráfico en dicho punto, pero ahora con la finalidad de regular el tráfico. Y teniendo en cuenta que no debe disminuir la seguridad sino en todo caso aumentar.

Como vemos en ambos casos vamos a una regulación semafórica del tráfico por distintos motivos.

Ya tenemos los "semaforos", veamos entonces:

### REGULACION E INSTALACION SEMAFORICA

Analicemos los aspectos que intervienen en esta relación:

#### 1.º SINCRONIZACION:

Los semaforos que sirven a

un determinado punto, deben estar perfectamente sincronizados, para separar en el tiempo los flujos de tráfico a su paso por dicho punto.

2.º VISIBILIDAD: El semaforo se ve perfectamente por las personas, conductores o peatones, a quien va dirigida la orden o mensaje por él emitida.

3.º COMPRESIBILIDAD: La orden o mensaje emitida por el semaforo debe ser comprendida por las personas a quienes va dirigida.

4.º OBEDIENCIA: La orden o mensaje emitida por el semaforo una vez vista y comprendida debe ser obedecida.

Llegamos así a ver que estos cuatro aspectos son imprescindibles para que una instalación semafórica sea segura. Ya que con que falte uno solo de estos, deja de serlo.

Podemos afirmar que estos aspectos se cumplen en un alto porcentaje, siendo el último el que hace que el porcentaje no sea más elevado. Pero aún así tenemos la seguridad de que los semaforos son el tipo de regulación más segura, después de las regulaciones de los agentes de tráfico y las de a distinto nivel.

Alberto Lozano Carreras  
Técnico de la Dirección  
General de Tráfico.

Los presidentes de SEAT y NASCO han firmado el acuerdo

## El Seat 127/5 puertas se fabricará en Egipto



Adel Gazzarin como presidente de NASCO (EGIPTO) y Juan Miguel Antoñanzas, presidente de SEAT, han firmado en EL CAIRO, el 31 de marzo, un acuerdo para la fabricación en Egipto del modelo SEAT 127 de 5 puertas.

El ensamblaje del modelo, hasta ahora fabricado exclusivamente por SEAT, tendrá lugar a partir de series desmontadas (CKD) expedidas desde Barcelona.

Este importante acuerdo establece una continuidad en la colaboración industrial entre SEAT y NASCO, colaboración que se inició con el contrato suscrito en diciembre de 1976 para la fabricación del modelo SEAT "133". En algo más de tres años, la empresa egipcia habrá fabricado unas 25.000 unidades del popular y ya cesado modelo español que ahora será sustituido en aquel país por el "127-5 puertas".

Este año serán más de 12.000 las series CKD de los modelos "133" y "127-5 puertas" exportadas a Egipto.

El nuevo proyecto prevé una capacidad de producción de 10.000 unidades al año en su fase inicial, para alcanzar en breve las 25.000 unidades anuales.

Dentro de la nueva política comercial de SEAT, esta iniciativa representará para la Compañía exportaciones directas por valor de unos 3.000 millones de pesetas en el primer año.

## HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago CORSES, LUMBOSTATOS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS para pies planos, etcétera. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Avila, el día 10 de Abril, de 10 de la mañana a 1 de la tarde, en el Hotel Continental, Plaza de la Catedral, 4.

GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE. Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5. Madrid — C. P. S. 354.



## CONSEJOS AL CONDUCTOR

Un buen rendimiento se adquiere con la experiencia en tiempo y en kilómetros. Todas ellas deben estar conexas y apoyadas en una personalidad madura.

Los factores senso-perceptivos son importantes a la hora de juzgar la distancia y velocidad de los demás automóviles, la presencia de obstáculos, y prestar atención a las circunstancias del tráfico.

# Auto-Escuela Collado

## OPEL/GENERAL MOTORS ESPAÑA PREPARA A SUS CONCESIONARIOS

Todo el personal especializado de los concesionarios Opel/General Motors participa en estos días en unos "Cursillos de Asistencia Técnica" organizados por la empresa para lograr un alto nivel de eficacia en los distintos departamentos de cada concesión.

Desde primeros de este mismo mes y hasta mediados de julio, los jefes del servicio post-venta, jefes de taller, mecánicos, electricistas, recepcionistas, etc... profundizarán sus conocimientos en las diferentes áreas asignadas, para lograr una especialización máxima, que se re-

fleje positivamente en su contacto con los clientes.

El orden del día de estas jornadas de trabajo abarca temas muy variados dentro de la problemática del sector, como por ejemplo revisión de preentrega e inspección de mantenimiento, funcionamiento de los componentes, ajuste y puesta a punto de vehículos, manual de taller, etcétera. Los mecánicos especializados, también podrán estudiar temas de mayor profundidad, como funcionamiento de encendido electrónico, diagnóstico de averías, medición de compresión y gases de escape, funciona-

miento y despiece de transmisiones automáticas, diferentes órganos del sistema eléctrico, instalaciones de equipos de aire acondicionado, etc. ...

Estos cursillos son los primeros que ha organizado General Motors España para sus concesionarios. Se encuentran ya en fase de preparación otras jornadas y seminarios que tendrán carácter casi constante, ya que es deseo de General Motors España lograr una red de asistencia técnica a la altura de la calidad de los automóviles Opel que serán distribuidos en el mercado español.



ACTUALIDAD NACIONAL

# Principio de acuerdo en el conflicto médico del Hospital Provincial de Madrid

Expedientados 32 jefes de servicio del mismo, se anunció una huelga general de médicos para después de Semana Santa

Después de ocho horas de reunión, las partes implicadas en el conflicto médico de la Ciudad Sanitaria Provincial han llegado a redactar un texto que se someterá hoy, por separado, a la consideración de las partes.

En nota del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, se dice que "en la sede del Ministerio de Trabajo Sanidad y Seguridad Social, se ha celebrado una reunión a la que han asistido el ministro de Trabajo Sanidad y Seguridad Social, el presidente de la Diputación Provincial, el vicepresidente del Colegio Oficial de Médicos de Madrid, el delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social de Madrid, un representante de los médicos funcionarios y un representante de los médicos laborales del Hospital Provincial, un representante del Comité de Empresa de la Ciudad Sanitaria Provincial y como asesores, el director general de Trabajo, y el secretario general técnico del Ministerio, la reunión ha durado ocho horas, a lo largo de toda la noche".

dicos están en huelga. La "huelga médica" que llevan a cabo 417 facultativos del centro, ha continuado desarrollándose sin que se aprecien anomalías en la asistencia sanitaria, salvo algunas consultas externas.

**EL REY INAUGURO AYER LA ASAMBLEA DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO**

El Rey Don Juan Carlos inauguró ayer en Madrid la XXII Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, en la que están representados 43 países, y que por primera vez se reúnen fuera del continente americano. Se trata de la institución más importante de Iberoamérica en el campo del desarrollo.

En su discurso de bienvenida

el Rey destacó la grave crisis por la que atraviesa el mundo de hoy, y señaló el papel destacadísimo que en futuro tiene Iberoamérica. También afirmó que la salida de la crisis requiere un nuevo orden económico internacional. Tras indicar que los tiempos actuales son de inquietud, añadió que, "sin embargo, no faltan esperanzas, y una de las mayores se llama Iberoamérica, que es una realidad económica pujante".

Como presidente de esta Asamblea que se celebrará hasta mañana, 8 de Abril, fue elegido el ministro español de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez. La Asamblea analizará los grandes temas de actuación en materia económica en los países iberoamericanos para el futuro próximo.

El alcohol causa estragos y no hace falta entrar en explicaciones entre los automovilistas, porque todos lo sabemos. Conductor no bebas cuando salgas de viaje.

CLIMA DE DESEO GENERAL DE SOLUCION

En un clima de deseo general de solucionar el conflicto planteado en el Hospital Provincial —continúa la nota— se ha redactado un texto para someter a estudio sobre los puntos de organización de la Ciudad Sanitaria Provincial, expedientes incoados y de representatividad de los médicos laborales; texto que se someterá hoy a la consideración del Consejo de Gobierno de la Diputación, Asamblea de Médicos y Comité de Empresa".

"Los asistentes a la reunión se han comprometido a realizar todos los esfuerzos posibles para lograr un acuerdo sobre el texto que se someterá a estudio, con el fin de obtener una rápida terminación del conflicto".

"Los reunidos con los asesores precisos, mantendrán otra reunión hoy, a las 9 de la noche", finaliza la nota.

AMENAZA DE HUELGA NACIONAL DE MEDICOS

La Asamblea general extraordinaria de la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos acordó ayer convocar una huelga nacional de médicos de los hospitales dependientes de las Diputaciones Provinciales para la semana posterior a Semana Santa si no se resuelve el conflicto del Hospital Provincial de Madrid. Asimismo acordó declarar una posible huelga legal en los centros de la Seguridad Social si no se llega a un acuerdo en las conversaciones que se siguen con el ministro de Trabajo sobre subidas a los médicos.

La extensión nacional del conflicto del Hospital Provincial ha coincidido con la medida, adoptada ayer por la Corporación Provincial madrileña, de incoar expedientes disciplinarios y además suspensión de empleo y sueldo a dos de ellos, a los 32 jefes de servicio que no han contestado a la orden dada por la presidencia del órgano de gestión de que informarán qué mé-

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

# IRAN RECHAZA LAS PROPUESTAS DE "ALTO EL FUEGO"

Irán rechazó ayer las nuevas propuestas de la misión islámica de buenos oficios en favor de un "alto el fuego" con Irán, denunciando sus "ambigüedades".

Según Radio Teherán, el Presidente iraní Banisadr declaró ayer, ante el Consejo Superior de la Defensa, reunido en Teherán, que las nuevas propuestas de la misión preveían un "alto el fuego", al que seguiría un examen del problema fronterizo, y después una retirada iraquí al interior de las fronteras fijadas en función de los resultados de este estudio, tras la creación de un tribunal encargado de "estudiar la agresión".

Estas propuestas, según Banisadr, contienen ambigüedades y es preciso que el problema se plantee en términos claros.

**NUEVO GOBIERNO EN BELGICA: MARK EYSKENS, PRIMER MINISTRO**  
El rey de los belgas, Bal-

duino, tomó juramento ayer al nuevo Gobierno belga de cristiano-demócratas y socialistas, que es, salvo en el caso de un ministro del Gabinete, idéntico al que cayó la pasada semana a causa de una propuesta sobre una congelación temporal salarial.

He aquí algunos de los cargos del nuevo Gobierno.

Primer ministro: Mark Eyskens (social-cristiano-flamenco).

Viceprimer ministro y ministro del Presupuesto: Guy Mathot (socialista francófono).

Viceprimer ministro y ministro de Asuntos Económicos: Willy Claes (socialista).

Ministro de Asuntos Exteriores: Charles-Ferdinand Nothomb (social-cristiano flamenco).

Ministro de Agricultura: Albert Lavens (social-cristiano flamenco), y ministro de Defensa: Franck Swaelen (social-cristiano flamenco).

El primer ministro Eyskens, de 48 años de edad, es hijo de un ex-primer ministro belga. Es un brillante economista y procede de una familia de grandes políticos en el país.

Mark Eyskens, muy próximo a las tesis liberales, y social-cristiano flamenco, es persona muy apreciada en los medios financieros y goza de apoyo de los hombres de negocios.

Eyskens está casado y es padre de cinco hijos.

**VISITA DEL JEFE DEL ALTO ESTADO MAYOR DE ESPAÑA A ESTADOS UNIDOS**

El jefe de la Junta de Jefes del Alto Estado Mayor de España, teniente general Gabeiras Montero, llegó ayer a Nueva York para realizar una visita a los Estados Unidos.

El teniente general Gabeiras visitará varios centros militares y se entrevistará con su colega norteamericano, el teniente general Jones.

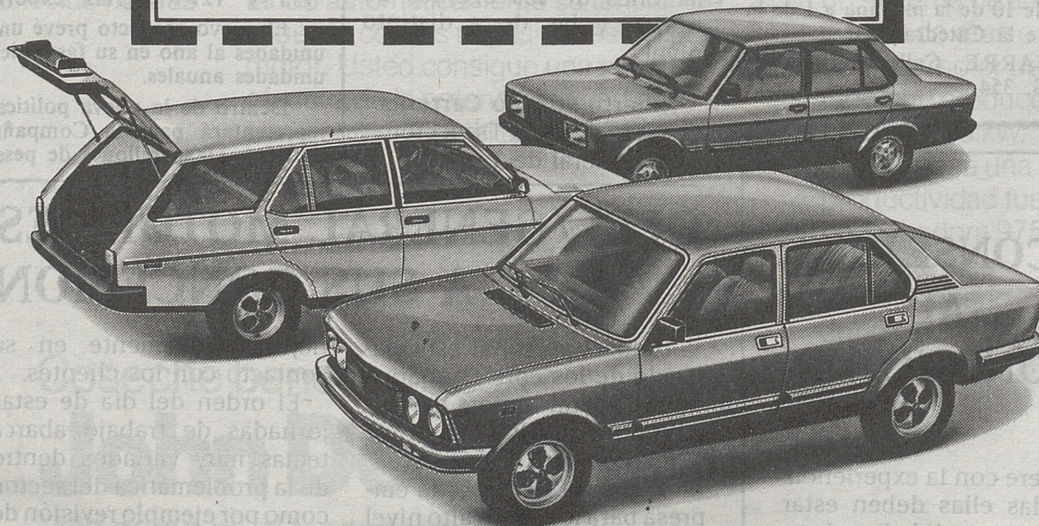
En el programa de visitas del jefe del Alto Estado Mayor de España figuran la Academia del Ejército norteamericano den West Point y otras instalaciones militares en varios Estados.

El viaje forma parte del programa de contactos entre los ejércitos de los dos países.

En esta visita no se incluyen temas tales como la eventual compra de material por parte de España, o el de la renovación del Tratado de Amistad y Cooperación entre ambos países, que se discutirá en las próximas semanas entre Madrid y Washington.

# COCHES SEAT DE EXPORTACION A PRECIOS DEL 79

Modelos	Precios F.F.
131 Mirafiori 1.430	461.000 ptas.
131 Supermirafiori 1.430	502.300 ptas.
131 Supermirafiori 1.600	533.500 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.430	525.400 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.600	555.900 ptas.
132-2.000	678.700 ptas.



Por un cambio en los programas de exportación, Seat verá en España un cupo limitado de producción previsto para los mercados internacionales.

Una gran oportunidad de adquirir un Seat a precio de 1979. Y como todos los Seat, con su doble garantía: 1 año.

Los encontrará identificados en todos los Concesionarios Seat.



**MIM'OS Boutique infantil**

Trajes de comunión a medida. Modelos exclusivos Avda. de Portugal, 18 Teléfono 21 39 66



## Ayudas a ganaderos afectados por la sequía

El 12 de marzo se publicó en EL DIARIO DE AVILA una nota facilitada por la Delegación de Agricultura con la que se abría el plazo de solicitudes de créditos con interés subvencionado para propietarios de ganadería extensiva afectada por la sequía.

El plazo de solicitud quedó cerrado el día 31, habiéndose producido tal número de peticiones, que han desbordado las posibilidades de crédito existentes.

Para intentar atender, al menos en una parte sustancial, las solicitudes que se estiman correctas (que son aproximadamente los dos tercios de las presentadas) se ha pedido una notable ampliación de crédito, con cargo a los fondos aprobados el pasado día 2 por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

Tan pronto se conozca la cifra de la que definitivamente se dispondrá a nivel provincial se entregarán los correspondientes certificados de daños.

Debe aclararse que no existe ningún trato discriminatorio entre ganaderos ricos y pobres, ya que las solicitudes presentadas lo han sido tanto por ganaderías importantes, como por los ganaderos más modestos.

Por tratarse de ayudas a la ganadería extensiva no pueden acogerse a ellas más que los animales que basen su alimentación, casi exclusivamente, en el pastoreo, excluyéndose en general el ganado vacuno u ovino de leche.

Avila, abril de 1981.  
El Delegado Provincial.

## Calle Vallespín

### Una obra que tiene que ser terminada



Se quejan los vecinos del final de la calle de Vallespín de las graves molestias que les ocasiona la obra del alcantarillado que se va prolongando más de lo que sería de desear. Las ratas han hecho su aparición por la calle y algún vecino comentaba si no resultarían pequeños de diámetro los tubos que se están colocando y tendrán que soportar otra nueva obra. Los técnicos ya saben lo que hacen, le respondió otro.

(Foto: MAYORAL).

## Próxima conferencia sobre "Prevención de las enfermedades de la mujer y obesidad"

Pasado mañana jueves, a las 7 de la tarde, en los salones de la Residencia de Santo Tomás, tendrá lugar una conferencia-coloquio sobre el tema "Prevención de las enfermedades de la mujer y obesidad", a cargo del doctor don Sergio de Bustos.

La conferencia está organizada por la Asociación de Viudas Cristianas "Nuestra Señora de Sonsoles" y a ella se invita a todas las asociadas y no asociadas.

## Capitanía General de la 1.ª Región Militar GOBIERNO MILITAR DE AVILA

**Cambio de Entidad Aseguradora.**—Durante los días 16 al 30 del presente mes de abril del actual, los afiliados al Instituto Social de las Fuerzas Armadas (I.S.F.A.S.), que lo deseen, podrán cambiar de Entidad Aseguradora para recibir las Prestaciones de Asistencia Sanitaria.

Pueden hacerlo por mediación de los enlaces de cada Unidad o directamente en la Subdelegación, sita en el edificio de este Gobierno Militar. Paseo de San Roque, núm. 9. Teléf. 22 33 16.

Avila, 4 de abril de 1981.  
EL CORONEL GOBERNADOR MILITAR, Luis Gallardo Esteban.

## Isabel Bauzá fue la "diosa Ayisa" para el escultor abulense Santiago de Santiago

### «Santiago vio en mí los rasgos característicos de una diosa, lo cual es muy halagador»

Isabel Bauzá, por fin, ha visto inmortalizado su rostro gracias a uno de nuestros mejores escultores: el abulense Santiago de Santiago.

Acudimos al acto de presentación de dicha escultura.

nocemos ya desde hace tiempo y, en una de esas fiestas en las que coincidimos, me expuso su idea de que quería hacerme una escultura porque según él, me parezco a la efigie de la "diosa" AYISA.

go es un artista que te deja mover e, incluso, ameniza mucho las sesiones con su conversación. Lo que sí creo es que de tanto moverme, se lo puse muy difícil.

—“Estoy acostumbrado,



en el propio estudio de Santiago de Santiago. Allí, en medio de la colección del artista, se erigía en un alto pedestal, el rostro en piedra de la presentadora de televisión.

—Isabel ¿has querido que tu rostro quedara plasmado para las generaciones futuras?

—Bueno, la idea no ha sido mía, sino que ha partido del propio Santiago. Nos co-

—¿Encontró que tenías parecido con el rostro de una "diosa"?

—Así es; al parecer, el conjunto de mis rasgos es bastante armónico.

Santiago de Santiago añade a las palabras de Isabel, que Ayisa era una diosa de la antigüedad: "Una mujer altanera, mitad diosa, mitad fiera"

—Isabel, ¿se te hizo muy pesado posar?

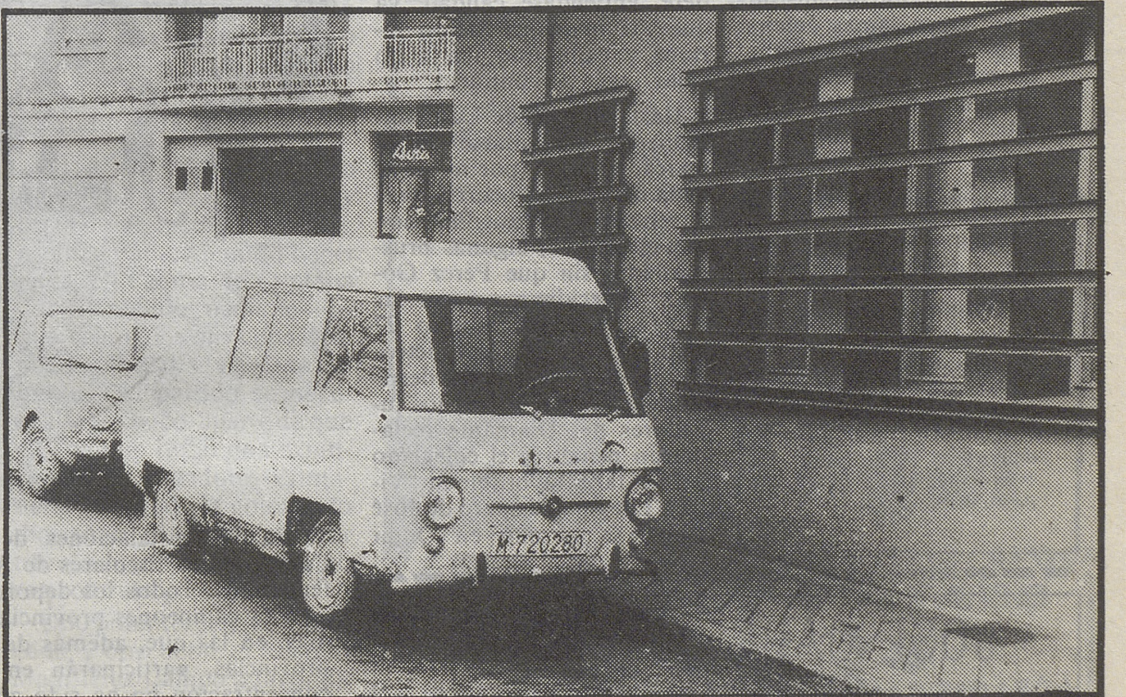
—Pues no, porque Santia-

—afirma Santiago de Santiago— a que mis modelos se muevan mucho.

La gente se aglutina en torno al artista y a la presentadora, y tenemos que dar la conversación por finalizada.

Isabel estaba contenta y no lo ocultaba. Ella, amante de todos los mitos de la antigüedad, posó para dar su rostro a una de las "diosas" de la mitología: Ayisa...

## ABANDONADA HACE MESES



La furgoneta, estacionada desde hace muchos meses ya en la calle Alfonso de Montalvo, tiene todo el aspecto de ser un vehículo abandonado, en cuyo caso, la medida más lógica sería que los servicios municipales correspondientes procedieran a su retirada.—(Foto: LUMBRERAS)





TERCERA PREFERENTE

EN LA CIUDAD DEPORTIVA EL COLEGIADO SUSPENDIO EL PARTIDO...

# Cuando el Diamante vencía por 0-1 al Villacacharrita

## Pérez Gómez se "arrugó" y no quiso continuar

Ciudad Deportiva de la Juventud.—Terreno de juego en buenas condiciones. Jornada de "Ayuda al Club", en partido de rivalidad local, en el que sólo se jugó el primer tiempo. Asistieron al encuentro el gobernador civil de la provincia, el presidente de la Diputación provincial y alcalde de la ciudad.

**ALINEACIONES:**

**U. D. Villacacharrita.**—Paco; Mariano, Quique, Morcillo, Saucedo, Manolo, Genaro, Soriano, José Pedro, Toni y Herrero.

**Diamante C. F.**—Luis; Garrido, Quini, Angelillo, Gordo, Moreta, Villatoro, Mariano, Aurelio, Juan y Del Caso.

**Árbitro:** Pérez Gómez, auxiliado por Soto Barderas y Gómez Morcillo. Muy mal, sencillamente porque no debió suspender el encuentro, ya que el intento de agresión no llegó a consumarse e incluso —si Soriano llegó a tocarle con su "directo"— el colegiado no sufrió daño físico alguno. Por otra parte, en el campo había fuerza pública, por lo que no sabemos cuáles fueron los motivos de la suspensión, aunque lo que es cierto es que al final de la primera parte el colegiado era presa de un estado de nervios no aconsejable para dirigir un partido de fútbol, y realmente hemos de entender que un colegiado, por un intento de agresión —que jamás defenderemos— no puede suspender un partido. Mostró tarjetas amarillas a Soriano y Manolo del "Villa", a aquel por dos veces, motivo por el que

fue expulsado. A raíz de esta circunstancia el jugador se dirigió al colegiado con intención de agredirle, pero los directivos del equipo organizador y varios jugadores lograron sujetarle y evitar males mayores. Acción que originó la suspensión del partido. Mal muy mal la actitud del jugador que suponemos tendrá un merecido castigo. Pero evidentemente la labor del colegiado debemos de catalogarla también como francamente negativa, por lo expuesto con anterioridad.

**GOL**

0-1. Minuto 21: Saca de esquina el Diamante, falla el meta del Villacacharrita Paco y Mariano de cabeza consigue el único gol del "medio encuentro".

**SOLO "MEDIO PARTIDO"**

El interés que había despertado el encuentro entre los dos equipos de la capital, que militan en el grupo V de Tercera Preferente, se vio truncado por la suspensión del partido en el descanso y porque los jugadores de uno y otro bando no ofrecieron nada destacable. Es normal que en cualquier partido de rivalidad el juego brille por su ausencia, sencillamente, porque pueden más los nervios que la serenidad. Realmente el partido, la primera parte jugada, dejó mucho que desear en cuanto a juego se refiere, entendiéndose calidad, ya que los marcajes fueron férricos y cada uno iba a no dejar jugar al contrario.

Hasta que los de Luis consiguieron adelantarse en el marcador poco, por no decir nada destacable, ocurrió en el terreno de juego. Emoción por el empate, algunas brusquedades sin que Pérez Gómez se decidiera a sacar las tarjetas y en el minuto 27 la primera jugada conflictiva del partido. Aurelio fue derribado dentro del área, los jugadores del Diamante reclamaron penalti y el colegiado señaló falta favorable al "Villa". Luego un disparo de José Pedro se estrelló en Quini

y los de la "Cacharra" fueron los que reclamaron penalti.

A raíz de estas dos jugadas se caldeó el ambiente y llegó la expulsión de Soriano, con el consabido intento de agresión. Se llegó al descanso y aquí paz y después gloria, pero, inexplicablemente, el colegiado debió de pensar lo contrario y tiró por la calle del medio suspendiendo el partido.

En fin, que el colegiado Pérez Gómez y el jugador Soriano, por diferentes motivos, dieron al traste con lo que debió de ser la fiesta del Grupo V de Tercera Preferente entre los dos equipos de la capital, porque por encima de todo está la amistad y la deportividad.

F. y P. H.

# Didí habla sobre el Mundial de España

RIO DE JANEIRO (Efe).— El ex-jugador brasileño y hoy entrenador "Didí" ha hecho una advertencia sobre el "complot europeo" en la Copa del Mundo que se jugará en España en 1982.

En una entrevista que publica "Jornal do Brasil", el ex-entrenador de la Selección de Perú y después del River Plate de Argentina, afirma: "más que cualquier otra, la próxima Copa del Mundo es-

tará dominada por la política y por los intereses comerciales".

"Didí", que en los últimos años ha cosechado dinero y triunfos en Turquía, Arabia Saudí y Kuwait, afirma que en el Mundial de España "no bastará tener un buen equipo", sino que "el trabajo de retaguardia, el trabajo en los gabinetes, será importantísimo para alcanzar la victoria".

Sobre el fútbol europeo, dice: "Todos quieren ganar siempre más, con la publicidad, televisiones y patrocinadores. Por eso no les interesa que Argentina o Brasil vuelvan a ganar la Copa".

"El organizador principal de la Copa en España —añade— es Raimundo Saporta, viejo conocido mío, pues era el tesorero del Real Madrid en la época en que jugué allá, y es un hombre muy experto, un político de mañabilidad y muy inteligente".

"Saporta está haciendo un excelente trabajo, pero sin duda está entre los que no desean que la Copa salga de España", advierte "Didí".

El técnico brasileño cree que las grandes fuerzas del fútbol europeo son la República federal de Alemania, Inglaterra e Italia, que "se tornarán peligrosos", dice, jugando en su continente.

Los subnormales necesitan tu ayuda. Participa el 24 de mayo en la "II Marcha de Pronisa".

**J. Morais Luque**  
TOCOGINECOLOGO  
CONSULTA  
Previa petición de hora  
Paseo de D. Carmelo, 22  
Teléfono 22-18-08

**SE VENDE PISO**  
VIRGEN DE LA  
SOTERRANA, 20  
TELEFONO: 22 17 97

**Teléfonos de "El Diario de Avila"**  
21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

# LOS CAMPEONATOS ESCOLARES DE ATLETISMO



En las instalaciones de la Ciudad Deportiva se celebró la fase provincial de los Campeonatos Escolares de Atletismo en las categorías infantil, cadete y juvenil, masculinos y femeninos. Todos los deportistas participantes pusieron de manifiesto su buena preparación. Los campeones provinciales infantiles asistirán este verano a una concentración de quince días, en las que, además de tener unas jornadas de convivencia con los campeones de otras provincias, participarán en los campeonatos nacionales de su categoría. El lugar de la concentración no ha sido aún decidido.

Los campeones provinciales de la categoría de cadetes participarán en la fase de sector previa a la nacional. Por lo que se refiere a los juveniles, los campeones provinciales participarán en la fase regional de Castilla y León. —(Foto: LUMBRERAS).

**JOSE ESTEBAN ANTON**  
PODOLOGO  
AFECCIONES DEL PIE  
—Plantillas, ortosis, prótesis  
—Helomas, uñas incarnadas  
—Papilomas, etc.  
Consulta diaria previa petición de hora.  
Teléfono 22 16 21  
Paseo de San Roque, 27-1º-C.  
VP-B

**JOSÉ GARCÍA-MORENO**  
OFTALMÓLOGO  
CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82 C. M. n.º 12.



Depoite 8 Depoite 8 Depoite 8

PASO... EN REGIONAL PREFERENTE

# EN POZUELO, OTRO BRILLANTE TRIUNFO DEL REAL AVILA QUE LE ACERCA MAS AL TITULO DE CAMPEON

## DE LAS OCHO VICTORIAS CASERAS, SOBRESALIO LA DEL CRIPTANENSE SOBRE EL SANTA BARBARA, 6 - 0

Otra jornada en la que ha pasado lo que se esperaba que pasara. Y otra jornada más en la que el Real Avila ha demostrado, sobradamente, que ocupa legítimamente el puesto de líder; que es el mejor entre los mejores de la Preferente. Y los mejores son, con el equipo abulense, Real Madrid, que no cede ni un palmo de terreno, Móstoles, que esta vez no ha podido sacar adelante el partido con el Uralita, lo que es una contra, y Villaverde, que al vencer al Gimnástico de Alcázar amenaza a los mostoleños y busca situarse en la tercera posición.

En esos puestos, segundo al cuarto, está el mayor interés en los ocho partidos que quedan hasta finalizar la Liga. Y eso que, por el posible ascenso de equipos castellanos de la Tercera, puede haber un ascenso más; cuatro, en lugar de tres.

Sólo el Real Avila logró puntuar a domicilio. Ningún equipo viajero, aparte el Avila —y eso podía presumirse— cambió el signo de una jornada que se presentaba tan casera como resultó.

Ocho victorias a favor de campo, entre las que sobresalió, por la goleada, la del Criptanense sobre el Santa Bárbara. En general, marcadores holgados, con la sola excepción del que se dio en el Uralita-Móstoles, 2-1. Y en el Urbis-Segoviana, 1-0. Y ello significa que los pronósticos eran más bien fáciles.

Parece mentira, pero solamente se ha producido un cambio en la clasificación; el Uralita da un paso arriba, permutando su puesto con el Gimnástico de Alcázar, Novena posición para los de Getafe y décima para los alcazareños. Pero eso sí, mientras el Real Avila, se mantiene firme y sigue con seis puntos de ventaja sobre el Real Madrid, éste consigue separarse en tres del Móstoles, que, como antes indicamos, queda a sólo dos del Villaverde.

Aunque el Sonseca venció —apuntándose su cuarto triunfo en lo que va de Liga— sigue amenazado, cada vez más, de descenso, aunque un poco menos que el Unión de Aravaca. El "Santa", no mejora posiciones, ni el Pozuelo, que parecía decidido a salir del peligro pero que esta vez tuvo enfrente un rival ante el que cayó, como han caído todos; casi todos, para ser más exactos.

Aparte Unión y Sonseca, y un poco menos Santa Bárbara, hay tres equipos comprometidos: Pozuelo, Atlético

Madrid y Manzanares. Con la goleada de Campo de Criptana y con los otros marcadores no bajos, se han conseguido en la jornada 29 tantos, cinco más que en la anterior.

**EL REAL AVILA... ¡POR TODO LO ALTO!**

No tenemos por qué ser precavidos cuando hacemos pronósticos en relación con las actuaciones del Real Avila. Pero lo somos. Sabemos que todos quieren ganar al líder, que luchan al máximo por conseguirlo, que no hay enemigo pequeño... Del Pozuelo sabíamos que estaba en esa lucha por mantener la categoría, que el campo no es fácil, que el equipo había mejorado algo. No obstante, si pronosticamos "¡que algo se traería el Avila!". Si se trajo todo, mejor que mejor.

Y se lo mereció, porque superó en todo y por todo al Pozuelo. Y no sólo eso sino que el 0-3 se quedó cortísimo. Hubo un tanto anulado a Enriquez, autor de otros dos, se fallaron ocasiones incontables —al menos seis u ocho, en una racha de mala suerte y de poca precisión en los tiros— y todo el mundo reconoció que el Avila es el mejor y que nada de particular tiene que ante él pocos se resistan.

El terreno duro, las brusquedades de algunos jugadores del Pozuelo —hubo una entrada a Enriquez, al comienzo del partido, de expul-

sión fulminante— no pudieron con el ardor y con el buen juego del equipo abulense. Y ahí estamos... Pensando ya en el ascenso, que creemos no se puede escapar, y aun en el título de Campeón. Todo puede ser y todo debe ser.

**JORNADA CASERA**

Que el Real Madrid venciera, en su Ciudad Deportiva, al San Cristóbal y por 3-1 nos parece de lo más normal. Es conocida la diferencia que existe entre uno y otro equipo. Además, el Madrid había perdido en la anterior jornada en Móstoles y ahora tenía que asegurar los puntos para asegurar, con ellos, el segundo lugar de la clasificación.

Buen choque el del Uralita y el Móstoles. Y buena victoria de los getafeños, por 2-1. Es resultado que nada tiene de particular, aunque nosotros, la verdad, creíamos que los mostoleños podían sacar algún punto. Y por él lucharían, para ver si se les acercaba menos el Villaverde.

El Torrijos, equipo fuerte, que en casa ha resistido hasta con los grandes de la categoría, tenía que salir como claro favorito ante el colista Unión de Aravaca. Confirmó el pronóstico y venció por 2-0 y, a buen seguro, si no marcó más fue porque el rival se defendió a ultranza.

El Santa Bárbara, equipo de altibajos, de unas de cal y otras de arena, más de éstas, no hizo nada, no pudo hacer nada, en Campo de Criptana donde recibió nada menos que seis goles sin conseguir por su parte ni el llamado del honor. Del partido se necesita saber poco, aparte de que parece que hubo dos expulsiones de jugadores criptanenses, porque la goleada lo dice todo. Sí, era de esperar triunfo organizador, pero no esa rotunda goleada.

Uno potente, el Rayo Vallecano, y otro débil, el Atlético Madrileño. Campo a favor de los rayistas... Victoria fácil del organizador, como estaba previsto. El marcador quedó 3-1.

juste, en más o en menos, ha influido en la moral y, por tanto, en el rendimiento del equipo. Cambió de entrenador del que se espera mucho. Como el Manzanares en las primeras jornadas contaba como equipo que salía a ascender —estuvo segundo en la tabla en las primeras fechas— ahora, al venir a menos, parece que hay serios problemas. Y esta vez cayó en Sonseca nada menos que por 3-0. Mirando lo anterior y en como estaba el equipo sonsecano, pensábamos que los visitantes podían sacar algo.

El Villaverde, con buen juego, con fuerza, con moral a tope, busca el ascenso. Ya está cerquita del Móstoles y cada vez con más esperanzas. Por ello nada tiene de particular que en su campo no deje escapar ni un punto. Esta vez llegó a Villaverde Alto el Gimnástico de Alcázar —otro equipo que salió con muchas ganas y que no está muy bien que se diga— y cayó por 3-0. Se hizo realidad el pronóstico.

J. GOAL.

— Abulense, ayúdanos. Colabora el 24 de mayo en la "II Marcha de Pronisa".



JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS

**ANGEL**

Obsequiará con un magnífico reloj «DUWARD» al jugador del Real Avila C. F. máximo goleador en la temporada oficial.

**CLASIFICACION: Arellano, 12; Enriquez, 9; Quini, 7; Escobar y Benito, 6; Brotón, 3; Blázquez II, Granado y Pedro, 2; Casanova, Fernando, Alvarez y Ortega, 1.**

«ANGEL» ha instituido otros premios —relojes «Duward»— para el «Jugador destacado» y para el de «mejor conducta», como en anteriores temporadas.



**Angel**

JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

Concesionario de Reloj «DUWARD»

**REGALOS**

LISTAS DE BODAS - PORCELANAS BIDASOA  
JOYERIA DE PLATA S'PALIU

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 — AVILA

para millones de niños su mundo es un juego de vida o muerte

ayúdeles a vivir

hápase unido de unicef

ASOCIACION UNICEF ESPAÑA  
APARTADO 12021 MADRID



## Sirve para sujetar los cables



El árbol, mûcho por efecto de una poda realizada con celo excesivo o excesivo entusiasmo, muestra su aparente única utilidad en estos momentos: la de servir de soporte a los cables del tendido eléctrico. Seguramente se trata de una utilización en la que no pensaron quienes en otros tiempos plantaron el árbol.

(Foto: LUMBRERAS).

## Sánchez Albornoz cumple hoy 88 años

MADRID, 7. (Efe).—Claudio Sánchez Albornoz cumple hoy 88 años y, con esta ocasión, las comisiones de navarros de Madrid y de otras regiones españolas le han dirigido telegramas de felicitación, en agradecimiento a su postura sobre la cuestión navarra.

Sánchez Albornoz, nacido en Madrid, el mismo día que su padre juraba el cargo de diputado a Cortes por Avila. Fue el mayor de nueve hermanos.

Se doctoró en Filosofía por la Universidad de Madrid, de la que fue nombrado rector en 1932. Ya en 1911, comenzó sus primeros trabajos sobre Historia, a la que se ha dedicado toda su vida y de cuya Real Academia es miembro.

En 1942 se hace cargo del Instituto de Historia de España de la Universidad de Buenos Aires. Allí funda "Cuadernos de la Historia de España" y crea una prestigiosa escuela de hispanistas.

Aunque su residencia la fija en Argentina, viaja por todo el mundo dando charlas y conferencias sobre Historia. Autor de gran cantidad de libros entre los que destacan: "España, un enig-

ma histórico", "La España musulmana", "Orígenes de Castilla, cómo nace un pueblo", "Otra vez Guadalete y Covadonga", "El drama de la formación de España y los españoles".

Sánchez Albornoz, que se define como demócrata liberal y anticomunista furioso, conserva, a su edad, una gran lucidez sobre todos los temas. Y últimamente, tras su visita a España en 1976, defendió con razones étnicas e históricas, el derecho de Navarra a elegir su propio destino con relación a los planteamientos del País Vasco.

Durante su estancia en España, que duró dos meses, manifestó que de buena gana se quedaría aquí hasta el final de sus días, pero que tenía su vida hecha en Argentina y que por ello regresaba allí. Sin embargo, ha reiterado en varias ocasiones, su deseo de que, cuando fallezca, su cuerpo sea enterrado en Avila.

Últimamente, publicó en Buenos Aires "Los reinos cristianos españoles hasta el descubrimiento de América", donde se sintetizan siete siglos de Historia de España.

## Nuevo boletín informativo de AFILA

En el número once del boletín informativo de AFILA—Asociación Filatélica Abulense—, correspondiente al mes de abril, el presidente de la misma dirige una carta a sus compañeros de asociación en la que comenta el contenido del programa de emisiones filatélicas para el presente año que se ha hecho público recientemente.

Luis María Llorente es el autor de un artículo sobre Europa en el que hace un repaso histórico a la tantas veces pretendida unidad europea, desde la civilización griega hasta los días actuales con la existencia de organizaciones supranacionales que tienen como meta una unidad de futuro. Igualmente hace referencia a los sellos que sobre Europa han sido emitidos en numerosos países.

Tras la sección de "Noticias y comunicados", se incluye un amplio artículo sobre Santa Teresa de Jesús, firmado por Invel, en el que se destaca la

emisión de sellos con motivo del IV Centenario de la fundación del convento de San José de Avila.

Un breve comentario sobre numismática hispana, firmado por F. A. Burgos e ilustrado con diferentes monedas antiguas, trata sobre la acuñación de las mismas desde el año 450 antes de Cristo en que aparecieron en las costas de Levante, a imitación de las que circulaban entre los mercaderes griegos, hasta la época de la Hispania romana.

Con la habitual sección "Mercado Chico" y un artículo sobre el nuevo impuesto creado sobre las transacciones de monedas de plata y oro, se completa el sumario del boletín que comentamos, en cuya portada aparecen, junto a la efígie de Santa Teresa, tallada por Bernini, dos nuevos sellos conmemorativos de la Universiada celebrada en el Pirineo y del centenario del nacimiento de Picasso.

## Triunfo del novillero abulense Luis M. Campano, en Logroño

De nuevo vuelve a las páginas de nuestro periódico el joven novillero de Las Navas del Marqués, Luis Miguel Campano, quien continúa en su línea de éxitos y triunfos en cuantas plazas actúa.

Anteayer domingo, fue en el coso taurino de la ciudad de Logroño, donde se organizó una novillada de promoción, en la que actuaron

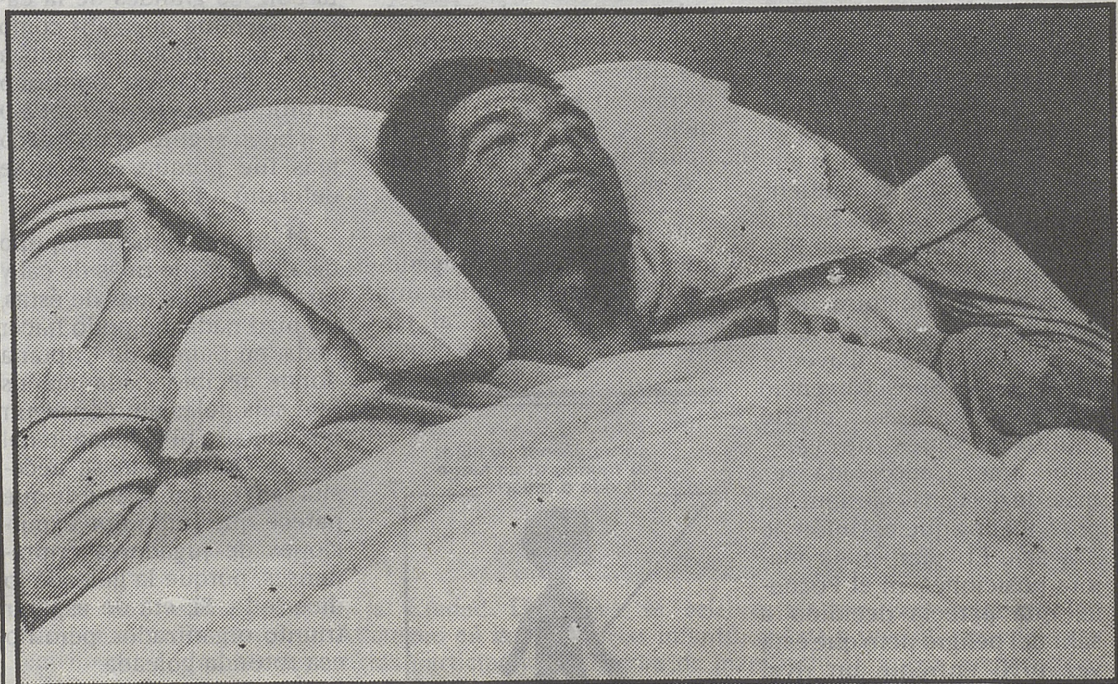
tres jóvenes novilleros y en la que el triunfador de la misma fue el abulense Luis M. Campano. Se lidiaron novillos de Carmen Lorenzo Carraño, esposa de Pedro Moya "El Niño de la Capea", que estaban bien presentados.

Angel González actuó discretamente y obtuvo vuelta al ruedo y palmas. Román Lucero no tuvo suerte con su

enemigo y escuchó un aviso, a la vez que cuando cayó el animal hubo silencio en las gradas. Y Luis Miguel Campano gustó a los aficionados y supo sacar provecho a su faena, que remató con una buena estocada, lo que le valió la oreja de su enemigo y la vuelta al ruedo.

Enhorabuena a esta futura figura del toreo.

## MEJORA ANGEL TERUEL, COGIDO EN SEGOVIA



En el festival benéfico para subnormales que se celebró anteayer domingo en Segovia y al que acudieron miembros de la Peña Taurina Abulense, que organizaron una excursión a la ciudad del Acueducto, resultó cogido de gravedad el diestro Angel Teruel. El novillo le propinó una cornada, que le interesó la vena sávena y la región inguinal derecha. Después de ser operado en la enfermería de la plaza de toros de Segovia, fue trasladado a una clínica madrileña donde se recupera de sus heridas y donde el diestro no piensa más que en volver a los ruedos (Foto EFE).

Camisería

Géneros de punto

**TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY - PAZ**

LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comeneros de Castilla, 10

A V I L A